



Entrevista
Nos kier combati
desnutricion infantil

Pagina 5

Diamars 28 di Juli 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



**'No ta mira
kico Lopez-
Tromp a haci
malo'**

Pagina 2

- **Fondo di AOV
y AO no ta den
crisis**

Pagina 4

- **HAVA y AZV
no ta revela
proposicion
nobo**

Pagina 4

- **Testing
incinerator
sin permiso**

Pagina 16

Tuesday
July 28, 2020

T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday

Aruba's ONLY English newspaper



Page 31

Wealthy donors pour millions into fight over mail-in voting

By BRIAN SLODYSKO and THOMAS BEAUMONT
Associated Press

WASHINGTON (AP) — Deep-pocketed and often anonymous donors are pouring over \$100 million into an intensifying dispute about whether it should be easier to vote by mail, a fight that could determine President Donald Trump's fate in the November election.

In the battleground of Wisconsin, cash-strapped cities have received \$6.3 million from an organization with ties to left-wing philanthropy to help expand vote by mail. Meanwhile, a well-funded conservative group best known for its focus on judicial appointments is spending heavily to fight cases related to mail-in balloting procedures in court.

And that's just a small slice of the overall spending, which is likely to swell far higher as the election nears.

The massive effort by political parties, super PACs and other organizations to fight over whether Americans can vote by mail is remarkable considering the practice has long been noncontroversial.

Continued on Page 25



In this May 27, 2020 file photo, a worker processes mail-in ballots at the Bucks County Board of Elections office prior to the primary election in Doylestown, Pa.

Associated Press

Partido RED:

No ta mira kico Lopez-Tromp a haci malo, pero lo warda decision di comision



Ayera tardi, minister Rudy Lampe y Parlamentario, Ricardo Croes, a elabora riba partido RED Democrático su posicion tocante e situacion interno di partido POR su solicitud di retiro di minister, Marisol Lopez-Tromp y su efecto den gobernacion.

Den e programa 'Den Combersacion cu Ricardo Croes', nan a referi na e programa di gobernacion, y tambe e clausula cu ta referi na e institucion di un comision di meditacion den

caso di conflicto den e gobernacion di coalicion. Minister Lampe a bisa cu esaki a wordo aplica pa solicitud di parlamentario Ricardo Croes. Nan a institui e comision cu ya caba ta ehersce su funcion, y awor nan ta na spera di un conseho final. Minister Lampe a cualifica e conseho aki como un "verdicto" pa nan di RED Democrático, ya cu nan lo respet'e totalmente.

Nan a laga sa cu a base di e acuerdo di gobernacion y principio di bon gobernacion, no ta permiti pa otro partido

mishi den asunto interno di un partido. Na inicio nan a bay di acuerdo pa laga partido POR atende su problema interno. Pero despues di 3 di juni cu a start e problema publicamente, nan no a tende mas di nan situacion interno, sino tur cos via prensa.

Parlamentario Croes a declara cu e mester a atende un reunion di urgencia diabierna, unda a dicidi di haci uzo di e clausula cu el a propone referi na e comision di mediacion. Encuanto e situacion di Sra. Lopez-Tromp mes, e

parlamentario a laga sa cu e no tabata bao impresion cu e tabata haciendo un mal trabao. P'esey e no por a spera cu a tuma un decision asina di kita su cartera.

Sinembargo e hecho cu POR no a resolve su propio problema interno, a haci cu nan a dicidi di aplica e clausula di e comision di mediacion den caso di conflicto cu lo por afecta gobernacion.

Den e caso aki parlamentario Croes a bisa gobierno mester muestra uno homogéneo, y no cada minister un gobierno. P'esey nan a considera importante pa e comision di mediacion por encamina e proceso pa trece claridad. E ta haya cu nan investigacion mester ta uno profundo cu por trece dilanti, entre otro dicen e problema a surgi, y asina duna conseho.

Encuanto si fraccion di RED lo vota pro riba un eventual mocion di censura contra Sra. Lopez-Tromp, e matutino aki a haya como contesta for di RED, cu ainda ta den proceso di e conseho cu lo sali for di e comision di mediacion. "RED Democrático lo cumpli cu e acuerdo di gobernacion door di honra e conseho di comision di mediacion. Nos ta keda den espera."

Consul Giovana Guzman de Tapias

Comunidad Peruano mester mantene vigente nan ideal di patria

Awe comunidad Peruano na Aruba ta conmemora e di 199 aniversario di independencia di nan pais natal. Consul di Peru na Aruba, Giovana Guzman de Tapias ta representa un comunidad di alrededor di 1.400 Peruano estableci riba nos isla.

Na ocasion cu e fecha patria aki, e diplomatico a referi na Bon Dia Aruba cu desde 1821, e fecha di 28 di juli a wordo inclui den e kalender patriótico di Peru. E tabata e dia cu Peru su declaracion di independencia a wordo proclama pa General Jose de San Martin. Pero tambe el a referi na e forsanan libertador di Antonio Jose de Sucre y Simon Bolivar, a conduci na e independencia politico y nacemento di e Republica Peruano como estado liber y independiente.

Cada 28 di juli, el a bisa cu tur nan compatriotanan ta bisti di gala pa rindi homenahe pa nan heroenan y martirnan cu a ofrece nan bida pa nan por tin un patria liber awendia. El a gradici e fundacion Fiestas Patrias Peruanos en Aruba cu a organisa un Santo Sacrificio di Misa pa recorda e victimanan di e coronavirus na Peru. Na nomber di Canciyeria y tambe di e Consulado, el a expresa su palabra di condolencia na e famianan cu a perde nan ser keri pa causa di e pandemia aki.

Tambe den cuadro di nan dia nacional, el a expresa palabra no solamente riba e acontecimiento historico aki, sino riba Peru su aspectonan politico, economico y social. Sin laga un banda e problema grandi di sanidad cu no solo Peru, sino mundo henter ta confronta debi na e pandemia. Den su mensahe el a bisa cu tanto gobierno di Peru como su presidente, Martin Vizcarra ta atendiendo e problema aki cu "eficacia."

Igualmente el a laga sa cu for di Aruba nan por a logra dos vuelo di repatriacion. E prome vuelo tabata pa e Peruanonan cu a bin di turismo y nan a keda pega na Aruba. Pa atende cu e situacion aki, te hasta canciyeria a destina un presupuesto pa yuda nan compatriotanan cu a keda pega den cualkier pais di mundo, entre nan Aruba, pa cubri nan gastonan personal. E di dos tabata un vuelo organisa hunto cu embaahada di Hulanda na Peru. Igualmente e diplomatico a informa cu e gobierno di Aruba a bin cu un website caminda e Peruanonan cu kier bay nan pais bek, por inscribi den dje.

Na final, Consul Guzman de Tapias a pidi e comunidad Peruano na Aruba pa mantene vigente nan ideal di patria pa medio di nan solidaridad humano. "Extendiendo nuestra mano generosa a quien lo requiera," el a bisa.



Minister di Husticia Andin Bikker tocante minister Marisol Lopez-Tromp,
‘Si bo no tin sosten di parlamento bo tin cu tuma retiro’

Ayera mainta, minister di Husticia y lider di partido POR, Andin Bikker a ofrece un conferencia di prensa tocante e situacion cu aworaki ta existi den gobierno pa loke ta trata e decision cu su partido a tuma di retira confiansa den minister Marisol Lopez-Tromp.

Bikker a informa cu e no lo bay participa mas den reunion di Consejo di Minister tanten cu Lopez-Tromp sigui como minister. El a duna como motibo cu nan como coalicion a encamina un proceso di mediacion cu Lopez-Tromp y e no a duna mucho di su banda y varios biaha el a cancela afspraak cu nan. “Un minister mester di sosten parlamentario y e mester busca tambe. Ora bo ta den un proceso di mediacion, e ta bin di dos banda”, el a sigura.

Sinembargo, segun loke el a trece dilanti, e parlamentarianan no ta haya oido di Lopez-Tromp ni ta contesta ora nan ta yam’e. Parlamento ta hefe di gobierno y a encamina e proceso di reestablece e confiansa cu nan a pone riba Lopez-Tromp, algo cu el a declara cu no a tuma luga.

Tambe Bikker a comenta cu Lopez-Tromp varios biaha a atenta contra su persona y contra e parlamentarianan den prensa. “Esaki no ta di buena fe di su banda”, el a afirma.

Aparte di e decisionnan cu segun Bikker, Lopez-Tromp a tuma, di e cual e no ta di acuerdo, Bikker a sigura cu e ultimo simannan aki manera tur hende sa, nan tin un mandato di spearfishing desde parlamento na aña 2005. Segun el a bisa, e tempo ey tur fraccion di parlamento a bay Saba a base di e propuesta cu tin aden pa reglamenta e topico aki. Esaki tin un mandato electoral, e ta para den diferente propuesta di e partidonan y nan a tuma e decision riba un maneho deriva di manehonan similar di Hulanda.

Di esaki, Bikker a expresa cu nan a bay consulta tambe cu Ministerio Publico y el a afirma cu nan a haya un positivo advies riba esaki. Y nan a presenta un decreto caminda cu nan ta bay introduci un

sistema di registracion, cu e ora ey e persona por haya un vergunning.

Na aña 2017, minister Bikker a publica un nota riba su pagina di Facebook cu e titulo: ‘Decreto di 12 di mei ta un mocion di desconfiansa di Mike Eman contra Paul Croes. No ta posibel suspende of traspasa ministerio’. Un parti di e texto aki ta bisa lo siguiente: “Den nos Constitucion no a crea e posibilidad pa por tin un minister sin cartera. Compara articulo 44, inciso 2, di Constitucion di Hulanda cual ta bisa: “Ook kunnen ministers worden benoemd die niet belast zijn met de leiding van een ministerie.” Nos Constitucion sinembargo no conoce un articulo asina. Pues segun nos Constitucion y e Landsverordening instelling ministeries, ni “tijdelijke ontheffing”, ni traspaso di cartera completo di un minister pa otro, caminda esun cu perde su cartera ta keda como minister sin cartera, no ta posibel, ya cu esey ta rekeri un cambio di nos Constitucion y/of di Landsverordening instelling ministeries, cual ta rekeri un Ordenansa y pues consulta legislativo cu Parlamento.”

Tocante esaki, Bon Dia Aruba a puntra minister Bikker kico ta e diferencia den tempo di ex-minister Paul Croes cu aworaki di minister Lopez-Tromp. El a contesta cu e tempo ey a kita henter ministerio for di dje y a haci un minister sin portefeuille. Den caso aki, minister Lopez-Tromp a retene cierto tareanan, loke ta nifica cu e no ta completamente un minister sin portefeuille. Y na final di dia esey ta un fase di transicion cu aworaki ta den parlamento pa expresa nan mes riba e desaroyo, y cu e ta bay warda ki decision ta sali for di esaki.

Ademas, tambe a puntra cua ta e argumento legal pa sigui paga minister Lopez-Tromp sin cu e tin e cartera. Bikker a señala cu te ainda e tin cierto tareanan specifico cu ta para den decision di ministerraad y cu e lo por sigui cu e proyecto di Fast Track di ministerio di Infraestructura, manera el a bin atendiendo den lunanan aki. “Su cartera a wordo reduci”, el a sigura.

Di loke ta trata ken ta e re-



sponsabel pa e kiebro ley cu Bon Dia Aruba a puntra Bikker, el a menciona cu esaki no ta pa un kiebro di ley. “Den mi concepto, e no ta bin consulta su manehonan cu ta regarda cu diferente ministerio. P’esey nos tin ministerraad pa papia di maneho y tuma decisionnan”, el a declara.

Di mesun manera, el a trece dilanti cu den caso aki, dos parlamentario di e mesun

partido no tin confiansa den Lopez-Tromp pa e mesun motibo di tuma decisionnan sin consulta cu nan. Ley constitucional ta bisa cu na e momento ey, e minister tin cu tuma honor na su mes y tin cu retira, segun loke el a sigura.

“Mi no sa ken ta conseh’e, pero si bo no tin sosten di parlamento bo tin cu tuma retiro, pasobra parlamen-

tario por bira independiente, pero no ta existi e concepto di minister independiente”, Bikker a manifesta.

Pa finalisa, el a resalta cu e motibonan pa pidi e retiro di Lopez-Tromp ta “cu e no ta duna di su banda y e ta keda ataca nos, ataca otro ministernan, no ta consulta cu ministerraad tocante maneho. Mester existi un union”.

Director SVB Edwin Jacobs

Fondonan di pensioen y di malesa bou presion, pero no den crisis



Fondo di pensioen di biehes no ta confrontando un crisis agudo. Mas ainda, ya SVB a calcula ki tempo lo mester haci ahuste y inyeccion financiero pa mantene solvabel y stabiel pa sigui paga pensioen. Y hisa e edad pa 67 no ta hunga un papel pa mehora e situacion di fondo. Asina Director di SVA Ing. Edwin Jacobs a bisa Bon

Dia Aruba.

E situacion economico di Aruba ta den crisis y hopi hende a perde trabou, ademá cu hopi a perde parti di nan salario. Den lunanan di April te cu Juni, prima di AOV a cay cu 30 por ciento. E caida tabata uno grandi pero SVB a kere cu e lo ta mas y esey tabata un bon noticia. “Nos a kere cu a caida lo tabata mas

grandi.” SVB ta bisa cu local a yuda tabata e subsidio di salario, cu toch a percura pa un inyeccion di alrededor di 7 a 8 miyon tur luna den e fondo. Pero tabatin caida den prima, di 25 miyon pa 16 miyon. Despues di luna di Juni, SVB a ripara mas actividad economico, cu a yuda mitiga e perdida den e contribucion di e fondo di pensioen.

Presion riba reserva

Local si a pasa ta cu e caida den contribucion a pone presion riba e reserva cu segun plan, a acumula te comienso di aña. Segun Jacobs, 2019 tabata un bon aña pa reservanan di SVB, y ta premira ta cu danki na e manejo, e reservanan lo por wanta te cu fin di 2020. Tur cos ta depende riba e velocidad cu economia lo recupera y te ainda e expectativa ta cu e lo dura dos pa tres aña. Mas lihe economia drecha, mas lihe por cuminsa traha riba reserva. “Pues e situacion di fondo di AOV berdaderamente ta precario pero menos cu nos a spera. Pa loke ta seguro di malesa, e caida ta 20 por ciento na entrada cash cu nos tin. Esey tambe ta sorprende nos. Nos a calcula cu e caida lo tabata 30 por ciento.”

E subsidio di salario a yuda hopi, pasobra esey tabata e condicion pa dunadonan di trabou haya e sosten. Esta cu mester sigui cu e pago na fondonan social.

No tin bista sinembargo te ki

tempo e pandemia lo continua y SVB ta sigui e desaroyo aki, particularmente riba e aspecto economico. Pasobra e lo por nifica ahuste nan na e fondonan. Segun ley, Pais Aruba ta para garantia si e fondonan no ta suficiente pa cumpli cu obligacion.

AO melding

Local a pone presion riba e fondo di malesa tabata e grupo den cuarentena durante Maart y April. E cantidad, cu ta inclui hasta e familiarnan cu mester a keda den cas y no por a traha, a percura pa hisa e cantidad di AO (Arbeidsongeschiktheid). Segun tratado di ILO (International Labor Organization), tur persona cu a bay den quarantena tabatin derecho riba nan pago di SVB y varios a keda pa simannan ta cobra. “Tur e personanan cu tabata den cuarentena oficial a influencia e cantidad di hende AO. Na April, e cantidad, e suma cu mester a paga tabata 15 % mas halto compara cu e aña prome. Na Mei ya a ripara mehoracion. Pues na Mei, e cantidad di hende afecta a cay.”

Di otro banda, Jacobs ta reconoci si cu na Mei hendenan cu tabata riba e arreglo di ‘no work no pay’, no tabata ricibi sosten di SVB si nan tabata malo. Pasobra SVB ta paga si tin entrada. “Si riba e dia cu no ta traha no tin salario, SVB no por paga un porcentahe di nada. Den e luna di April tabatin hopi hende cu no tabatin entrada. Ta na

fin di Mei a cuminsa habri sectornan, pa hende por ricibi entrada. Y hopi sector a bay na sector no work no pay.” Esey tabata momento tambe cu FASE a drenta na vigor y como 11 pa 12 mil hende mester a depende di e 950 florin. “E pago aki a bay pa un grupo cu no tabatin ningun otro entrada cu no ta FASE, manera esnan cu ta traha na beauty shops, y otro.”

AO cu subsidio di salario

Na e momentonan aki mester tene cuenta cu e hecho cu hopi trahado ta ricibi menos salario. E arreglo di AO sinembargo ta keda mescos. Pues, segun regla por ricibi beneficio di malesa despues di 3 dia di ta malo. E trahado ta ricibi 80 por ciento di su salario real di dia. Si a meld na Mei, y e subsidio di salario tabata 60 por ciento, kiermen e trahado ta ricibi 80 por ciento di e 60 por ciento for di SVB. Pero Codigo Civil ta bisa cu un trahado tin derecho riba 100 por ciento di su salario real. E ta nifica cu e doño di trabou mester complementa e diferencia. Si un persona ta gana normal 100 florin, y na Mei tabata ricibi 60 por ciento, pues 60 florin, e ta nifica cu SVB ta paga 80 por ciento cu ta 48 florin y e dunado di trabou mester pone e otro 12 florin. SVB mes ta percura pa e proceso cana bon pa e 6 simannan cu e arreglo ta rekeri. Ainda no tin e cifranan di e cantidad di AO di Juni, pero en todo caso, SVB ta controla si e trahado a ricibi su subsidio di salario.

HAVA y AZV ta negociando:

No kier discuti contenido di proposicion nobo

Dokternan di cas por lo pronto lo sigui traha nan orario normal. Pero esaki no ta nifica cu nan a yega na un acuerdo cu Organo Ehecutivo di AZV. Por lo menos no ainda.

Dr. Joaquin van Trigt, presidente di Asociacion di Dokternan di Cas, HAVA, a bisa Bon Dia Aruba cu e intencion tabata pa extende e warda di fin di siman te cu Dialuna. Esaki como protesta pa e decision unilateral di AZV pa corta 11 por ciento di e suma cu ta paga na dokternan di cas, y no e 5.5 por ciento di reduccion cu AZV a propone. Es mas, no tabata ni dispuesto pa acepta e reduccion di 5.5

por ciento, sigur no retroactivo.

AZV di su banda ta bisa cu e 11 por ciento ta pa henter e aña, y a aplica e 11 por ciento pa asina cumpli cu e reduccion condiciona pa Hulanda. E 11 por ciento ta representativo di 5.5 por ciento di reduccion, pero door cu a cuminsa na mita aña, mester a corta retroactivamente.

Siman pasa Vocero di AZV Solange Tchong a bisa cu no tabata un decision di AZV pa a bin cu e cortamento di pago na dunadonan di cuida, sino e tabata un decision di Hulanda a cambio di e prestamo di likides pa Aruba. AZV ya caba tabata prepara pa re-

forma e seguro medico, pero unabes Covid19 a dal, y Hulanda a exige reduccion di 35 miyon pa 2020. Gobierno a acepta e condicion y di mes AZV mester cumpli.

Sinembargo, Solange Tchong a bisa cu AZV tabata dispuesto pa sinta cu e asociacion di dokternan di cas y esaki a sucede diadomingo. A presenta un proposicion y esey ta e base di e negociacion. Ningun di e partidonan kier discuti publicamente riba e proposicion, y ta prefera di haci esaki den tur privacidad pa asina por busca forma pa yega na otro.

Mientrastanto Bon Dia Aru-

ba a tende di otro fuente, cu AZV ya caba a scapa di gasta varios miyon florin e aña aki, door cu no a manda pacientnan pa Colombia. E pregunta

ta si ta considera e hecho cu no a gasta e suma aki den e totalidad di 35 miyon cu mester reduci segun exigencia di Hulanda.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Entrevista cu Marlloory Medina

Nos kier combati desnutricion infantil

Actualmente fundacion "Venezolanos Unidos en Aruba" ta percura tur diadomingo, for di 9or di mainta te 3or atardi, nan ta reparti cuminda pa un grupo di 85 mucha den diferente adres na Aruba. Nan ta bin realisando e obra humanitario aki desde un luna y mey pasa pa muchanan entre 1 aña y maximo 16 aña.

Pa presidente di e fundacion aki, Marlloory Medina e ayudo y necesidad aki no ta haci niun distincion pa kende e ta, y tampoco entre nacionalidad. "Nos tin hende Arubiano y di diferente nacionalidad," el a bisa.

Aunke e fundacion su nomber ta referi na Venezolano Uni na Aruba, nan meta ta esun di yuda tur hende. Pero memey di e necesidad aki cu a bira mas dificil debi na e crisis di coronavirus, nan por ripara cu den nos comunidad ta existi un pobresa scondi. E ta haya cu algo cu sigur e pandemia aki kier siña nos ta solidaridad pa nos por yuda un cu otro.

Nan a pone atencion riba e muchanan pasobra nan ta e poblacion mas importante y mas vulnerabel tambe. Esaki ta loka el a experiencia na Venezuela y awor e ta sinti cu lo por sucede cu e crisis di Coronavirus si nos no ta presta atencion na dje. E tin di haci cu e lucha contra desnutricion infantil cu no mester negligisha na Aruba.

Sin embargo e fundacion ta bin reparando tambe un gran necesidad di cuminda cerca e mayor di e muchanan aki. "A base cu nos a haya hopi hende den e nucleo familiar ey, caminda tabatin hopi necesidad."

Pa tal motibo durante fin siman ultimo nan a bin cu un actividad den forma di bazaar pa colecta fondo. E intencion di e fondo aki ta entrante e di dos diadomingo di augustus nan lo cuminsa traha y reparti alrededor di 100 sopi pa esunnan cu tin hamber. E ayudo humanitario aki lo wordo organisa cu ayudo di polis cada pasa di un diadomingo den un bario diferente. Nan lo cuminsa 16 di augustus na Madi.

Medina a gradici tur hende cu a sostene e fundacion cu nan bazaar di benta di diferente articulo, entre nan paña y sapato, pa un florin. Igualmente diadomingo, ademas di e benta di productonan, nan a bende sopi. Na final e bazaar a resulta un

exito, a pesar di e menasa di mal tempo y di "Gonzalo."

Ayudo

Danki na e fondo aki alomenos nan por start cu e prome reparticion di sopi na augustus pa tur hende di tur edad. El a bisa cu danki na e seccion di permiso di cuerpo policial, e fundacion por haya permiso pa pone nan tent den diferente distrito rond di Aruba.

E ta bay un diadomingo si y un diadomingo no, el a aclaria. "Intencion ta pa yuda tur hende cu ta den necesidad." Nan ta cuminsa cu un cantidad di 100 sopi. Pero dependiendo di e necesidad di cada distrito y nan fondo, nan lo sigui aumenta e cantidad keto bay.

E fundacion "Venezolanos Unidos en Aruba" a wordo lanta dos aña y mey pasa. Nan intencion inicial tabata pa yuda tur instancia of hospital na Venezuela, entre nan na Caracas, Punto Fijo (Estado Falcon) y Los Teques (Estado Miranda). Na Los Teques a wordo traha wea grandi di sopi pa alrededor di 150 persona. Medina a bisa cu e obra humanitario aki a bira su fuente di inspiracion pa haci mesun cos na Aruba.

Pa logra nan meta e fundacion e tempo aya a organisa un feria, pero lamentablemente e no por bay door. Pero danki na e colaboracion y donacion cu e fundacion, el a cumpra su pasashi pa bay cu dos persona mas di e comision, y nan a bay entrega e donacion na Venezuela.

Mirando cu tin un ciere di frontera y dificultad di transporte pa Venezuela, fundacion "Venezolanos Unidos en Aruba," na a dicide di pone nan atencion na Aruba mes. Pero no solo pa e comunidad Venezolano bibando riba nos isla, sino pa tur nacionalidad, pa nan por haya tur sorto di ayudo. Nan ta bin trahando tambe den alianza cu otro organisacion y fundacion riba tereno humanitario, entre nan Cruz Cora, pero tambe cu Fundacion Hende Muhe den Dificultad y Fundacion Mucha pa Mucha. Nan ta habri pa traha den alianza cu otro organisacion of fundacion ya sea gubernamental of no gubernamental.

"E ta un labor social completo... E intencion mas importante ta esun di yuda tur hende cu tin mester," asina presidente di fundacion "Venezolanos Unidos en Aruba," Marlloory Medina a bisa durante e entrevista aki cu Bon Dia Aruba.



A recupera algun ekipo horta di un barco hospital



(EFE) – AlgJuli 2020un ekipo horta fin di siman ultimo di e barco hospital San Raffaele, cu ta duna

atencion medico pa comunidadnan aleha di e Pacifico Colombiano, a wordo recupera pa Polis, ayera dialuna e Fundacion Italocolombiano di Monte Tabor, propietario di e embarcacion, a anuncia.

“E angel di Pacifico ta sigui na pia. Nos a recupera e ekiponan di e Barco Hospital San Raffaele. Nos ta gradici e lidernan di e comunidadnan y autoridadnan competente” e Fundacion a sigura riba Twitter.

Segun e Fundacion, a recupera dos motor, dos tanki di

oxigeno, un computer, tres extintor, un wasmashin, un bateria, y un charge pa un telefon digital y otro hermentnan di e barco, cu ta para na waf di Buenaventura.

E presidente di e Fundacion, Diego Orlando Posso, diadomingo ultimo a denuncia cu varios ladron a ataca e personal di siguridad cu tabata cuida e barco y a hiba ekiponan di nabega, e motor di un boto ambulance cu ainda no a wordo estrena, shete computer y un television.

Tambe nan a horta dos microscop, monitor di signo

vital, ekiponan di diagnostico y hermentnan di e sala di mashinnan di e barco hospital, entre otro elementonan di trabou.

“E hecho aki cu a realisa contra e barco hospital no ta afecta e Fundacion, ta afecta henter comunidadnan di e Pacifico Colombiano cu ta beneficia di nan servicio”, Posso a afirma.

Den e situacion aki, e minister di Defensa Colombiano Carlos Holmes Trujillo, a comunica cu Posso pa ofrece un ayudo di Gobierno den e investigacion di e caso.

El Salvador ta instala cabina pa prueba di coronavirus

(EFE) – Personal di Ministerio di Salud di El Salvador dialuna ultimo a instala na un plasa di e capital tres cabina pa realisa pruebanan di coronavirus pa ciudadanonan na e departamento di San Salvador, localidad considera como epicentro di e pandemia, cu te diadomingo ultimo a laga un cifra di 408 fayecido.

Gobierno a informa cu e tres cabina di diagnostico lo wordo instala na Plasa Salvador del Mundo te diaranson awor y lo realisa un promedio di

300 prueba pa dia, “pa detecta di biaha personanan contagia y aplica e protocol pa contene e virus”.

Minister di Salud, Francisco Alabi a bisa periodistanan cu esunnan cu acerca pa realisa un prueba lo tuma nan datonan personal y den caso cu sali positivo lo informa via telefon, lo haci un evaluacion y lo mand’e cas un kit di medicina.

“Cu e mecanismo aki lo ta duna un atencion directo pa e pashentnan cu yega di sali positivo”, e funcionario a se-

ñala.

El a indica cu parti di e pruebanan a wordo duna pa diferente institucion, cu no a detaya, “y otro parti e Gobierno a adkiri”.

Alabi a agrega cu cada un di e pruebanan tin un costo di 165 dollar y cu e cabina di diagnostico lo mobilisa despues pa e departamento di Santa Ana y San Miguel.

El Salvador ta registra 15.035 persona contagia di coronavirus, di cual 6.849 ta casonan activo, 408 a m muri y 7.778 persona a Sali for di hospital.



Diadomingo e cifra di morto a supera 400 y e dia ey so a wordo registra 409 caso nobo.

Na Mexico, Acnur a instala 48 vivienda pa refugiado

(EFE) – Agencia di Organizacion di Nacionnan Uni pa Refugiado (Acnur) lo instala 48 vivienda

pa e personanan cu nan ta yuda na distinto luga, como centronan di salud y clinicanan na Mexico,

ayera dialuna e organismo a detaya.

E unidadnan aki ta conta cu

panel pa haci cambernan, un porta cu yabi y un lampi cu ta duna luz pa mas o menos 6 ora.

E unidadnan di vivienda aki a wordo diseña a traves di colaboracion entre Acnur, e empresa social Better Shelter y Fundacion Ikea cu e objetivo di sirbi como refugio autonomo, sostenibel y duradero.

“Te na e momentonan aki e unidadnan a wordo utiliza na campamentonan di refugiado na distinto parti di mundo unda ta existi e urgente necesidad di proporciona alohamento sigur y duradero pa famianan cu refugio, cu e fin di protege nan di e clima varia y salud malo”, nan a expresa.

No obstante, debi na e pandemia di Covid-19, na Mexico Acnur a ripara diferente necesidad no pa aloha e hendenan cu refugio y solicitante

di asilo so, sino cu tambe pa hospitalnan, clinicanan y centronan di salud cu ta atende pashentnan cu coronavirus.

P’esey, ekipo di Acnur na Mexico a wak un oportunidad cu e unidadnan aki di ofrece espacio di alohamento adicional na diferente refugio na nort y sur di Mexico, asina como di modulo adicional na hospitalnan, clinicanan y centronan di salud.

“Den algun casonan, autoridadnan sanitario ta usa nan como consultorio adicional pa realisa pruebanan lihe, diagnostico epidemiologico of como area di triage”, nan a puntualisa.

“Na Mexico e migracion a aumenta desde october di 2018, ora varios caravana cu miles di migrante centro Americano a cuminsa drenta na e pais pa yega na Merca.



Haiti: Cifranan ta muestra parti so di crisis Covid-19

(Reuters) – E cifranan oficial di e crisis di coronavirus na Haiti ta muestra solamente un parti di e situacion real. Hopi hende no ta bay haci test si nan tin sintoma, pa falta di recurso y falta di confianza den servicio medico publico y en general di gubernacion. Tambe pasobra hende ta biba pegariba otro, sigur den e barionan pover, nan ta contagia otro facilmente.

Na e momento aki e cantidad di caso di Covid-19 ta muestra relativamente abao, 7.315

caso pa un pais di 11 milyon habitante no ta muestra asina dramático, pero lo peor lo mester bini ainda. Den e barionan pover unda practicamente no tin acceso na awa potable, ademas di servicio sanitario pesimo, e habitantenan ta carece hasta di e medionan pa sikiera mantene e reglanan mas basico di higiena cu expertonan ta recomenda pa combati propagacion di e virus.

Y cu un pobresa asina general, hende no por afford di mantene reglanan di lockdown; nan mester sali pa busca algo

di haci pa gana algo pa por compra cuminda. Y, esnan cu tin trabao ta sigui traha a pesar cu nan ta malo y por tin e virus, poniendo otronan na riesgo na unda nan ta trahando. Na Haiti, mescos den mas pais hopi pover, e propagacion di e virus ta hopi mas avanza, ya cu e paisnan aki no tin recurso pa implementa un programa extenso di test.

Erneau Mondesir, medico na e facilidad di Medecins Sans Frontiere (MSF), ta bisa cu ta existi un cierto ‘denial’. Esey ta haci cu hende ta yega pa busca ayudo ora nan ta leu



den e proceso caba y ta difícil pa recupera. Tambe lo tin hopi hende ta fayece di e vi-

rus pero nunca ta yega na un centro medico unda ta registra nan como tal.

Venezuela: Oposicion no ta kere den dialogo via Noruega



(LaPatilla) – Na ocasion di un bishita di un delegacion di gobierno di Noruega, cu ta bin sondea e situacion na e pais y un posibel dialogo en-

tre e regimen di Maduro y oposicion, un grupo di politico opositor prominente a saca un comunicado dialuna mainta, den cual nan a duna nan posi-

cion relaciona cu esaki.

Maria Corina Machado, Antonio Ledezma, Diego Arria, Humberto Calderon Berti, Carlos Ortega y Enrique Ari-

steguieta Gramcko a reafirma den e comunicado cu e unico caminda pa Venezuela ta e fin di e usurpacion di poder y cu “ta imposible participa den proceso promovi, organisa y controla pa mafianan criminal, tanto local como internacional cu a podera di nos pais”.

“Cu motibo di e yegada di un delegacion di Reino di Noruega na Venezuela, nos ta reitera nos posicion di rechazo na eventual rondanan nobo di negociacion cu por bin dilanti,” nan a indica. “Pa nos como Venezolano, comprometimi solamente den rescate di nos libertad, e asunto aki ta un capitulo cera,” nan a agrega. Den e comunicado nan ta detaya seis punto cu nan ta considera importante na e momento aki. E puntonan ta encera entre otro cu

ya esaki ta intento di dialogo number 13, ademas un mecanismo cu a sirbi solamente “pa e narcotirania extende y profunda su control di poder”. Y cu e dialogonan a yuda e tirania pa desmobilisa e manifestacionnan di protesta cu tabatin desde januari 2019. Tambe cu nan no ta considera un logro cu a reincorpora e diputadonan di partido Chavista PSUV den Asamblea Nacional, despues cu esaki nan segun e firmanenan a perde nan derecho di diputado y ademas a duna nan e oportunidad di sabotea operacion di e parlamento.

E firmantenan ta mantene nan posicion di exige e termino di usurpacion di poder, indispensable pa instala un gobierno di transicion cu por organisa eleccion liber y transparente.

Venezuela: Dos candela na Cardon a para produccion di gasolin

(ElNacional) – Dos candela den fin di siman den e refineria di Cardon a causa paralisacion di produccion di gasolin na e planta aki, cu ta forma parti di e Complejo Petrolero di Paraguana, cu ta inclui tambe e refineria di Amuay.

Eudis Giro, director checutivo di e Federacion Unitario di Trahadornan Petrolero di Venezuela (Futpv), a informa ayera cu den fin di siman a tuma lugar dos candela na refineria di Cardon, unda un di nan tabata den e plantanan pa produccion di nafta, elemento basico pa gasolin.

E otro a cuminsa den e planta di destilacion, tambe conoci como planta di ‘vacuum’. Ta trata di e instalacion unda e petroleo ta dreña pa e proceso di cual ta sali gasoil, cual ta alimenta

e resto di e plantanan, Girota splica.

Den ultimo dianan a sinti atrobe e inminente escasez di gasolin den varios parti di e pais. Al respecto Girota a bisa cu e candelanan menciona a percura pa un perdida di produccion di 27.000 bari pa dia. “Cardon ta tecnicamente inoperativo. Tin problema structural serio. E tabata opera cu hopi riesgo y tabata produci 27.000 bari pa dia di gasolin, loke awor a keda for di mercado. Ta casi imposible pa reactiva Cardon y produci gasolin atrobe,” el a adverti.

Siman pasa e agencia specialisa den petroleo y energia Argus a informa di un problema den e refineria El Palito, na Puerto Cabello, estado Carabobo, cu a paralisa e produccion diario di 20.000 bari di gasolin. Cu e contra-tiempo aki Venezuela su produccion

di gasolin a keda na un fraccion di loke ta necesario pa mantene trans-

porte publico y priva moviendo.



SER: SVb mester bezuinig nan mes



(Antiliaans Dagblad) - Consejo Social-Economico (SER) ta haya cu Banco di Seguro Social (SVB) mester anda mas cuidadosamente cu placa riba su mes.

SER ta haya cu e cambianan introduci den e proyecto di

ley pa cambia e Landsverordening ziekteverzekering (LvZV) unda ta institui cortamento den castonan en realidad no ta touch nada di loke SVB mes ta gasta si no cu ta pasa cortonan den gasto pa trahado y pa dunado di trabou. E consejo ta bisa cu “contrario na e acuerdo di

crecimiento estableci entre Corsou y Hulanda, e medidanan aki de echo ta wordo cobra riba dunado di trabou y trahado, kiermen externamente.”

E organo di consejo ta haya cu minimo SVB lo mester muestra unda e instancia

mes por mitiga gastonan den cuadro di su propio maneho financiero y material. Esey no ta e unico critica cu tin riba e proyecto di ley. Den e Memorie van Toelichting (MvT) ta bay hopi limita den e aspecto financiero y socio-economico di e proyecto di ley. Tampoco, segun SER, ta bay den detaye kico ta e cuadro di maneho den cual e ley aki ta pertenece, manera e acuerdo di crecimiento (Groeiakkoord).

E ley ta trata con pa miho ataca e problema di malesa riba termino largo bou trahadonan. SER ta duda cu e meta aki ta wordo acerca cu e proyecto di ley. Por medio di defini ‘labor adecua’ of ‘arbeidsgeschiktheid parcial’ di nobo, e ta bira complica pa re-integra henter e proceso, algo cu no ta suficientemente prioridad. SER ta bisa: “Di varios investigacion internacional cua bin dilanti ta muestra cu pa reintegra un trahado cu ta malo pa termino largo mester tumamedidanan y interveni tanto di banda di e trahado como di banda di e dunado di trabou pa asina asina introduci e medidanan di

‘labor adecua’ of ‘arbeidsgeschiktheid parcial’.

Mas aleu SER ta mira cu di punto di bista di e trahado ta pone mucho presion pa e mes tuma accion mientras cu e dunado di trabou tambe tin responsabilidad. SER ta haya cu den e proyecto di ley no ta existi di e dunado di trabou pa reintegra un asegurado y pa haya trabou adecua pe. Den e consejo ta parce cu den e ley ta defini ‘trahado apart’ di otro manera, pero di un manera cu ta perhudica e ‘losse werknemer’, cual cu e propuesta di ley aki lo tin mas obstaculo pa haci un apelacion riba pago di su pago den cuadro di malesa.

SER ta haya e terminologia ‘labor adecua’ demasiado general, cual ta crea falta di claridad den direccion di derecho y debenan di tanto e trahado como e dunado di trabou. Y asina, SER ta agrega, si SVB mester haya alternativenan pa trabou, esaki ta trece cune gastonan. “SVB di e manera aki ta sinta riba stoel di e dunado di trabou por medio di defini si dentro di e organizacion tin of no tin labor adecua.”

36 caso: Sint Maarten finalizando ley pa obliga bisti mondkapje

(The Daily Herald) - E cantidad di casonan activo di COVID-19 a hisa te na 36, asina yegando na un record nobo di 114 casonan confirma desde cu a inicia e lucha contra coronavirus lunanan atras. Ta finalizando un trayecto pa introduci un ley pa exige bistimento di mondkapje.

Minister di Salud Publico, Desaroyo Social y Labor Richard Panneflek a confirma e aumento riba diadomingo y a bisa cu e spike den casonan e ultimo siman ta causa pa preocupacion. “Riba diadomingo pa 12 or di merdia mi a ricibi e ultimo update di e Collective Preventin Services (CPS) cual ta muestra cu nos ta aworaki na 36 caso activo. A resultado di esaki, nos lo ta reimplementando e medidanan estricto pa mitiga e planamento di coronavirus mas.”

Un di e medidanan cu lo bay implementa ta encera reforza y controla e uzo di mondkapje den espacionan publico, mirando cu esaki ta comproba di preveni cu ‘droplets’ respiratorio ta pasa

di un persona pa otro. Panneflek a indica cu su ministerio alabes ta finalizando un ley pa haci obligatorio pa personanan bisti mondkapje den espacionan publico, y si no cumpli cu esaki por tin penanan estricto. E ley nobo, cual lo wordo pasa pronto, lo inclui tambe liñanan di guia riba con pa ehecuta distanciamiento fisico.”

“E uzo di e mondkapjenan ta necesario specialmente den areanan unda distanciamiento fisico no ta posibel”, Panneflek a bisa. “E ta importante pa nos continua practicando distanciamiento social hasta ora di bisti mondkapje. Sinembargo, bisti un mondkapje no ta reemplaza otro medidanan preventivo manera distanciamiento social, higiena di man y evita aglomeracion grandi.”

El a indica cu probablemente e cantidad di casonan lo hisa, mirando cu CPS a hisa e cantidad di test cu ta haci y e contact-tracing ta wordo amplia pa asina descubri e embergadura di cuanto caso berdaderamente tin bou comunidad. E mandatario a bisa

cu un di e 36 casonan activo ta den isolacion den un facilidad y otro ta hospitalisa na hospital, mientras e otro 34 ta den isolacion na nan cas, bou control estricto.

Desde e prome yegada di coronavirus un par di luna pasa, 63 persona a recupera mientras 15 persona a fayece. Mientrastanto, ministerio di Salud Publico y e profesionalnan medico riba e islanan a siña hopi mas di con pa combati e virus, y nan ta uzando e informacion mas nobo pa asina implementa e testamento, monitor y medidanan di contact tracing mas efectivo cu ta posibel, Panneflek a indica.

CPS a test 145 persona na Princess Juliana International Airport desde cu e aeropuerto a habri. Den comunidad a test casi 634 persona. Te dia di awe, 173 persona cu tabata den contacto cu casonan confirma ta bou cuarentena y ta wordo monitor. “E cuarentena ta un parti necesario di e trabou di contact tracing cual ta haci pa CPS pa asina percura cu personanan cu tabata den contacto cu casonan positivo no haya e virus.”



DCNA ta amplia sosten na parkenan di naturalesa

(Antilliaans Dagblad) - Pa asina sostiene mas conservacion di naturalesa di parti di St. Eustatius National Parks Foundations (Stenapa), Saba Conservation Foundation (SCF) y Sint Maarten Nature Foundation. Dutch Caribbean nature Alliance (DCNA) a nombra Dahlia Hassell como lider di proyecto na islariba.

Hassell desde maart a wordo nombra den e secretariado di DCNA y desde e tempo ey a cuminsa traha di cerca cu e organisacionnan di conservacion di areanan di parke den

tur 6 areanan den parti Caribense di Reino Hulandes pa asina sostiene e actividadnan di e organisacionnan aki. El a wordo staciona na e organisacion di conservacion di Saba y asina e por apoya e islanan SSS mas ampliamente. E kantoor principal di DCNA ta estableci na Boneiro.

Segun director interino di DCNA, tin un trahado di e secretariado di DCNA na Saba lo hacie mas facil pa sostiene e organisacionnan di conservacion di e parkenan nacional di e islanan SSS, of Bovenwindse Eilanden. "Nos kier pa e apoyo di e

network di DCNA wordo reparti igualmente na tur 6 islanan den e islanan Caribense Hulandes."

Mescos otro areanan proteha den Caribe, e organisacionnan di e parkenan di naturalesa den parti Caribense di Reino tambe tin un falta di recurso structural y capacidad pa asina eherce e tareanan di conservacion di un manera efectivo. DCNA ta un organisacion no gubernamental cu a wordo lanta pa sostiene e organisacionnan di naturalesa pa asina nan por protea naturalesa y conserva areanan di un manera sostenibel.



Irion ta clarifica cu Hulanda solamente a aproba subsidio di salario



(The Daily Herald) - Minister di Finanzas Ardwel Irion a clarifica den un comunicado ultimo cu e comision di supervision

financiero CFT a duna aprobacion solamente pa Sint Maarten haya subsidio di salario, den cuarto di e prestamo di likides di

Hulanda. Anteriormente a raporta cu Sint Maarten lo a bin na remarke pa henter e pakete di sosten di likides, cual no ta e caso.

"CFT a manda un carta oficial positivo na secretario di estado Knops unda ta stipula cu Sint Maarten a cumpli cu e condicionnan pa e prorgama di subsidio di salario pa juni 2020. E sosten di likides pa e luna di juni ta mas o menos dos tercer parti di e periodo di prestamo", Irion a bisa den un comunicado.

Irion a bisa cu esaki ta yega na un cantidad di 19.3 miyon florin di e total di 29 miyon florin cu ta keda. E parti di e

subsidio aki Sint Maarten lo a haya si lo a introduci cambionan den e programa di subsidio di salario manera baha e subsidio pa e salarionan di empleadonan di negoshinan cu ta ricibi e sosten cu 20 cent pa cada salario, y acopla directamente e sosten pa negoshi por sigui paga payroll directamente cu e negoshi su perdida di placa.

CFT a haya un regulacion ministerial cu e cambionan aki riba 15 di juli, cual tabata e deadline stipula. E regulacion a aplica e cambionan retroactivamente entrante prome di juni.

"Basa riba esaki, CFT a in-

forma secretario di estado Knops cu, den nan opinion, Sint Maarten a adecuadamente implementa e condicionnan pa pago y por haya e sosten di likides."

CFT a indica cu e compania di audit BDO lo audit seguro social y di salud SZV, cual ta e organo cu ta checuta e programa di subsidi di salario. "E tardansanan den continuacion di e programa di subsidio di salario pa juni ta lamentabel, Sinembargo, gobierno su intencion pa implementa e condicionnan nobo manera Hulanda a stipula entrante prome di juli en bes di prome di juni a wordo rechasa pa CFT y Knops."

Militarnan fayeci hiba na nan famianan

(The Daily Herald) - E cahanan di morto conteniendo e dos militarnan Hulandes (Christine Martens y Erwin Warnies) cu tabata forma parti di e tripulacion di e helicopter cu a zink cerca di Aruba riba 19 di juli a yega Hulanda diasabra ultimo y a wordo entrega na nan famianan despues di un ceremonia.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspsnv.com

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Sra. responsabel ta busca trabou di haci cas limpi, cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

SERVICIO PUBLICO
Sra. responsabel ta ofrece su servicio pa cuida mucha di 1 luna hasta 4 año
Tel. 569 3253

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui Awa Gas Cable Coriente (Aircro apart) 850,- p/l borg 200,- highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
structura pa traha cas di trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
5 mata di coco diferente tamaño
Pa info. tuma contacto
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabou di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, aircro y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber 2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
Apartamento na Seroe Blanco Fls.900 pa luna + borg Fls.900
Awa y coriente apart.
Tel. 568 4160

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi, chapi cura y haci cura limpi na bon prijs
Tel. 569 1379

Ta Huur
un apartamento con una habitacion, cocina y baño. Amoblado en Seroe Blanco Fls. 500 para una dama
Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a tapicería de muebles, autos, botes. Reparamos bambú, cabana. Todo lo relacionado con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Appt full muebla
Awg.625 p. luna
Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FOR RENT
One bedroom ocean view - fully furnished - aircro inverter -walk in closet -All included
price : 1200 awg
Call : 5934535

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BUSCA
Sra. responsable busca empleo cuidando niños, ancianos, haciendo limpieza, trabajo interna
Tel. 568 1152 Maria

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato, plomeria, pintura, cielo razo, puertas de madera, puntos electricos, soldadura, Bloques, Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA HUUR
Appt 1 camber cerca di Mangel Halto, full muebla Afl. 1.100 plus deposito Incl. Coriente, Awa, Cable, WiFi, Max 2 pers, No pets
Tel.567 9700

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou pa hai cas of apartamento limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
per 11 july, 1 camber app. muebla cu electr, cable, awa Fls.400 pa 1 persona serio
Tel.741 8637

TA BENDE
muebles, mata, hopi articulo di cas
Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

- 3 Luna 6 Luna 1 año

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com www.bondia.com

Maria Jose Groot

No tin miho adicción, cu ta haya placa di forma ilegal y facil

Na Brazil un politico di nomber Cabral (Rio de Janeiro) a horta hopi placa di pueblo, el a tuma 200 aña di prizon.

Na momento cu e hues fed-

eral a tuma su declaracion, na un momento dado e hues a puntra: "Bo a horta asina hopi placa, dicon bo a sigui hacie?" El a contesta: "A bira un adicción pa mi, mas placa di pueblo facil pa horta, mas

ami lo hacie". Otro situacion ta cu cada SENADOR tin un presupuesto pa su gastonan di nan ministerio. Nan a contrata 10 empleado, pero 5 so di berdad ta traha, esun dies lo haya un sueldo di 10mil Reales; pero en berdad tur dies lo haya 4 pa 6 mil, e resto di placa lo bay den saco di e senador.

Si tin un cos cu mas ta spanta mi ta e falta di respet cu placa di pueblo, con duro nos ta traha, y peor nos a vota y pone e persona na e luga cu tur nos confiansa y sin un minimo di pena nan ta defrauda nos confiansa.

Aruba na e momento aki ta pasando den un crisis financiero door di e gasto di coronavirus, ta un momento pa nos cuminsa pensa na un otro forma di genera placa. Free zone lo ta un manera



inversion, na Brasil e U\$1,00 lo bira R\$5,23 reales. Hopi industria y fabrica ta bayendo Paraguay, Chile y otro paisnan pa motibo cu ta dificil pa importa materia prima pa exporta producto pa mercado nacional e internacional.

Pa colmo un problema interno den nos parlamento, na unda ta asina cla ken mester a wordo kita... esaki ta MI

opinion personal, Minister Marisol mester keda. El a muestra su competencia y cu no ta di acuerdo cu otro miembro di su partido.

Na mi opinion ta importante pa haci un screen den tur ministerio den gobernacion di AVP te cu e gobernacion aki, den poder ehecutivo (ministerionan) kisas por sali hopi mas sorpresa.

Robert Arends:

Dokter di cas y AZV

Desde cu Gobierno a nacionalisa cuida medico cu AZV, mester a realisa cu mester a busca un miho organizacion pa dokternan di cas funciona mas efectivo y ta miho accesibel rond Aruba.

Si Nederland, pa motibo financiero, ta recomenda pa specialistanan bay den servicio di hospital en bes di tin nan propio practica, ta mas cu logico cu AZV tambe mester bay den direccion ey y tuma dokternan di cas den servicio di AZV, di forma boluntario te dia tur ta den servicio di AZV.

Mescos cu tin hospital y Imsan, AZV por bin cu un stichting of compania pa tuma tur dokter di cas den servicio (poco poco) y pone un of mas practicanan combina di dos of mas dokter di cas den tur districto di Aruba.

Den combinacion cu FCCA of otro instancia, por planea y construi e oficianan special pa dokternan di cas segun exigencianan di AZV.

E sistema aki ta duna AZV un control completo riba gastonan y servicionan di dokter di cas na Aruba, di modo cu AZV por maneha e servicio y e gastonan segun su exigencianan y loke Aruba por permiti su mes.

E ta un cambio grandi PERO na final Aruba lo tin un organizacion pa dokternan di cas maneha di un forma igual y reparti riba ful e isla.

E dokternan mes lo no mester di inverti den nan practica, loke ta haci e tumentamento den servicio di dokter di cas mas flexibel y facil.

Aruba mester di un servicio di calidad pero pagabel den man di AZV mes pa AZV mes maneha gastonan y e calidad di e servicio.



F.M.A.A. staat voor Fundacion pa Maneho di Adicción di Aruba. F.M.A.A. ziet verslaving als een primaire, progressieve en chronische ziekte die alle aspecten van de mens aantast en wil op een klantgerichte en systematische manier zorg op maat bieden aan mensen en hun naasten met verslaving problemen.

Directeur (Bestuurslid)

De Functie:

Draagt zorg voor het integraal management van de Stichting, geeft mede vorm aan de ontwikkeling en totstandkoming van het organisatiebeleid en ondersteunt de Minister belast met Volksgezondheid bij vorming van strategisch beleid en ontwikkeling van het verslavingszorgbeleid. U bent ook belast met de financiële gedeelte van de organisatie vooral met name het opstellen van de begroting en bewaking daarvan. Hiernaast bent ook verantwoordelijk voor de coördinatie, begeleiding en functionele ontwikkeling van verschillende projecten en de medewerkers van F.M.A.A.

Functie-eisen:

- ❖ Academisch werk en denkniveau (voorkeur op het gebied van gezondheidszorg)
- ❖ Ervaring op het terrein van drugsbestrijdingen algehele zorg;
- ❖ Kennis van beleidsterreinen, beleid uitgangspunten, wet – en regelgeving;
- ❖ Vaardigheid in het opstellen van (Beleid) nota's, coördinatie van onderzoeken en analyses;
- ❖ Uitstekende analytische en probleemoplossende vaardigheden;
- ❖ U bent daadkrachtig, resultaatgericht en een "team player"
- ❖ Inspirerend leidinggevende capaciteiten om personeel te kunnen coachen en stimuleren;
- ❖ Uitdrukkingsvaardigheden in het Nederlands, Papiament, Engels en Spaanse taal;

Het aanbod

Wij bieden een fulltime aanstelling aan, met marktconforme arbeidsvoorwaarde en een uitdagende functie in een stichting die volop in ontwikkeling is.

Procedure:

U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 31 juli a.s. opsturen naar info@fmaaruba.com. Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), medische keuring en een verklaring omtrent gedrag zijn standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure proces.

Lamper a dal den wairanan di coriente na Savaneta

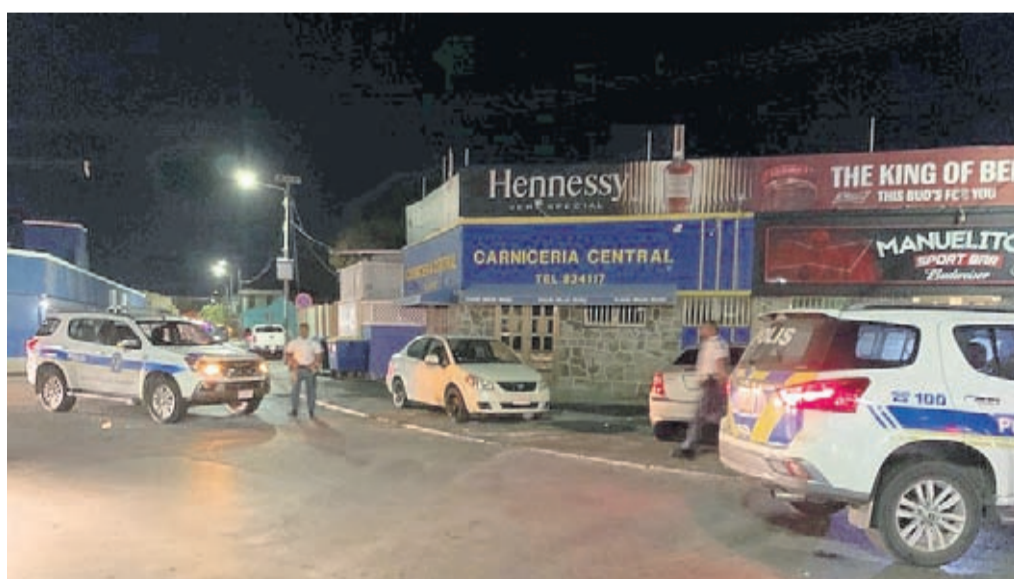
Un lamper a dal den Savaneta y causa cu parti di e area a keda sin coriente diadomingo atardi.

E habitantenan a raporta na Elmar di e sucedido. Polis pasando a topa cu wairanan di coriente y mas ta colga riba caminda y otro benta abou den un forma peligroso, y a cera e caminda di biaha y notifica Elmar.

Personal di Elmar a constata cu lamper lo ta e causa di dal den esaki kibrando e wairanan na e forma cu a haya esaki. E trabounan a cuminsa pa core waya di nobo.



Bringamento cu arma blanco na Hendrikstraat



Polisnan cu urgencia a keda manda pa Hendrikstraat na Playa, unda lo tin un grupo di persona ta bringando cu otro y lo tin arma involvi.

Polis a yega di biaha topa cu algun persona y a papia cu e polis di loke a pasa. Un persona a keda listra y a keda deteni na e sitio hiba warda.



Famia atraca den cas na Pos Chikito



Durante weekend anochi un famia na Pos Chikito sinta paden gosando di nan diasabra a keda sorprendi pa dos homber cu arma di candela den nan man, cu a menasa nan pa placa.

E atracadornan a menasa e señora cu arma di candela poniendo esaki na su cabes. E atracadornan a pasa man

pa dos cartera, pero cartera bashi y un cadena nan a bay cunc.

Ambulance a presenta pa duna asistencia na e famia, debi cu ta trata hende grandi y un hende homber a keda haya benta abou. Polis tabata presente pa tuma dato y atraco team a yega pa sigui cu e investigacion y personal di slachtofferhupl a duna asistencia.

Persona cu a bay busca cosnan di fiesta a agredi otro



Diasabra anochi na Pizza Hut a surgi un problema ora cu un persona encarga cu buscamiento di articulonan di un fiesta cu tabatin, den un intercambio di palabra e persona a dal un hende na e fiesta.

E agresor mes cu ta esun cu a bin busca e articulonan a bandona e sitio lagando e persona herida atras. Polisnan a yega di biaha na e sitio y a tuma dato y papia cu testigonan. Lo pasa e caso aki pa recherche.

AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **770.000,-**

* Afl. 580.000,- + Afl. 190.000,-
extra

Benta ta sera 6:30 pm y sorteo ta hunga 6:45 pm

LoTo

f
t
i
y
v

Homber a golpia señora seriamente

Diadomingo atardi polis tabata solicita pa un cas na St. Christoffelbergweg na San Nicolas pa un problema domestico.

Aki polis a constata cu e homber a maltrata e señora seriamente den su cabes y e señora tabata keha di dolornan. Ambulance a yega y paramedico a brinda asistencia medico. E señora posiblemente tabata tin Hersenschudding y a opta pa e bay centro medico pa atencion medico avansa. Polis a detene e homber y a bay warda pa bishita un subfiscal.



Muhe a bolter cu quad racer banda di Bushiribana

Diadomingo pasa di 2or atardi e caminda di Bushiribana, un muhe coriendo un ATV cu algun amistad a perde control y bolter cu e quad racer.

E muhe a resulta levemente herida. Ambulance a yega di biaha na e sitio y paramedico a brinda asistencia medico. Polisnan tabata na e sitio pa tuma dato di e sucedido.



Polis a topa cu hoben bebi benta abou



Diasabra pasa di 11:30 anochi den e parkeerplaats di The Village Mall un hoben lo a caba di trip for di un club nocturno ey banda mes y polis a bin topa cune benta abou na sushi banda di algun auto staciona.

E hoben no por a ni cana riba su pia, a yama dog catcher pa presenta y bay cu e hoben warda pa e sosega su curpa.



Yiu homber deteni na Bushiri pa agredi su mama



Diadomingo den careda di 12:40 marduga habitantenan di Bushiri complex a scucha un desordo di un señora pidiendo ayudo.

Polisnan a keda dirigi di biaha pa e sitio y ta topa cu un señora herida. E



señora a duna di conoce na Polis cu e yiu homber a agredi e y lagando e cu un kap na su cabes. Ambulance a keda solicita pa atende cu e señora. E yiu homber a keda deteni pa agresion y maltrato y a keda transporta pa warda di Polis.

Booshi Wever (UPP):

Aruba ta den crisis pero no door di pandemia



Den e ultimo simannan gobernacion ta stagna pa motibo cu e ex-minister cu ta ser investiga pa corrupcion y abuso di poder, ainda parce ta "call the shots". E gobierno parece di tin mas miedo di e demandanan di e ex-mandatario, cu di tur e condicionnan imponi pa Hulanda. E pregunta cardinal ta pakico?

Den varios articulonon UPP a bin ta alerta riba e tantisimo casonan di corrupcion y abuso di poder di Otmar Oduber. Pero gobierno POREDmep y Parlamento a prefera di ignora nos advertencia por completo. A prefera di demonisa un di nan propio integrante di partido pa garantisna sobrevivencia di e coalicion POREDmep.

Ta bon pa refresca memoria pa algun di e porkerianan dirigi y orkestra pa e ex-mandatario, na Serlimar: otorgamento di e contracto miyonario na un sponsor pa trabou na Sero Teishi, huurmento di un edificio na Pos Chikito for di doño/sponsor di POR, fix-bidding den leasemento di trucknan cu NO tabata necesario, nombramento di un "handlanger" como director pa "wheel & deal" pa fix hopi cos y purba pa tapa nan. No lubida e otorgamento di e proyecto di incenerator chikito na sponsor, cu pa colmo ta hopi mas caro cu e otro compania cu a bid y cu te awe, ya pa mas di un año, no ta funcionando. Sin papia di e tantisimo hendenan cu Otmar Oduber a hinca den Serlimar.

Cu Andin Bikker ta cay den

gara di e criminal Otmar, por ser ilustra cu e hecho cu ela haci Otmar presidente di e Organo cu ta encarga cu e "fast-track" pa "bouwvergunning". Pa colmo Andin Bikker a sigui cu e mal ehempel di Otmar, firmando e contract pa pone e.o. containernan bieu na Guarda nos Costa (Dakota). Anto na balor di 1.3 miyon y sin destaho publico, y cu consentimiento di e minister di Financia.

E fechorianan aki tabata conoci cerca tanto e ministernan den e gobierno POREDmep, como cerca e parlamentarianan di e Parlamento "NOBO"! Tambe incluso minister Lopez-Tromp. Obviamente ora cu minister Lopez-Tromp a constata e tantisimo porkeria cu tin e.o. den Serlimar, e no por a keda sin actua y bira complice den tur e bagamunderianan aki. "Beter laat dan nooit"! Ora cu UPP a kere cu porfin

a "get rid" di esun cu tabata e criminal principal den tur e porkerianan aki, ata e Scorpion a bolbe den e escenario y a pone su "popchinan" traha. Enbes cu nos Prome Minister a para banda di esun cu kier a combati corrupcion y eherce integridad y bon gobernacion, ata ela bay para banda di e corrupto Otmar atrobe!

Pa colmo awor diripiente nos Prome Minister kier bay hunga e rol di heroe, pasobra su persona si lo bay haci investigacion. Kico lo sosode ora cu constata cu e denuncia contra Otmar ta berdad? Su persona lo ta co-culpabel, pasobra a permiti y hasta sostene e abuso di su poder y corrupcion. Por ta cu esey ta e motibo cu a hala ilegalmente e ministerio for di sra. Lopez-Tromp? Of por ta cu ora e tuma e mando di e departamento e lo tin e oportunidad di sconde posibel informacion cu ta incrimina Otmar y otro coleganan? En todo caso loke nos a ripara ta e afan di e Prome Minister pa crea un "zelfverheerlijking" ala Mike Eman. E tactica di Mike Eman ta conoci, e ta purba di desvia atencion di e tantisimo corrupcion y mal gobernacion

cu aparentemente mester continua. For di principio di juni, ora cu e tera a cuminsa bira cayente bou varios hende liga na Otmar, mester a "get rid" di esun cu ta desmascarando esnan cu ta meti den e PORkerianan aki. Prome Minister a laba man y a declara di no lo mete den un problema di partido POR. E accion aki di nos Prome Minister tabata tin como consecuencia directo cu gobernacion a stagna, meymey di un crisis medico y un crisis cu Hulanda. Si e ta un problema di partido, pakico no a urgi e miembronan di e partido pa retira e minister via Parlamento di inmediato? E dos miembronan di Parlamento por pidi un reunion publico, invita e minister concerni, presente cu pruebanan cu e ta actuando contra e interes di Aruba y core cune per direct! Eyden pueblo lo por husga pa su mes kende tin rason. Sea e minister a actua corecto, cu merece confianza of cu e partido POR a cay den e gara criminal di Otmar y pa colmo yuda pa RED y MEP.

Durante weekend e "spindocers" a traha "op volle toeren" pa purba cu "cheap shots" riba Facebook pa hustifica e kitamento ilegal di e carteranan di Minister Lopez-Tromp. A base di e poco informacion cu ta sali den publicidad di parti di gobierno, no ta keda nada otro na nos pueblo pa encamina e avenida di rumor y speculacion pa trata na compronde loke ta tumando lugar. Ta bisto sinembargo cu e crisis politico aki tin diferente motibo. Na prome lugar nos por constata cu e gobierno POREDmep NO ta para pa INTEGRIDAD ni pa BON GOBERNACION.

Ta hopi cla cu e stoel di minister y/o parlamentario ta hopi mas importante cu caba cu corrupcion y mal gobernacion! Loke ta bin na mente ta cu e crisis aki tambe lo por tin e proposito pa desvia atencion for di e deliberacion cu ta tumando lugar cu Hulanda y na unda parce cu nos gobierno lo a dicidi caba pa entrega nos autonomia. Un autonomia cu ta a base di e derecho inalienabel di autodeterminacion cu NO por ta parti di un negociacion. E derecho aki ta di e pueblo Arubano, y ningun hende por mishi cun'e y si bo mishi cun'e bo ta un simpel ENTREGUISTA!



Parlamentario Endy Croes: Mike Eman a laba plaka?

Mike Eman ta “MUISSTIL” riba e regalo di 50 mil US dollar di Roberto Rincon

Parlamentario Endy Croes ta preocupa cu e caso “Wasmachine” di Mike Eman. Desde luna di Mei a ricibi prueba(nan) oficial di placa cu Mike Eman a ricibi for di persona(nan) cu a y ta wordo investiga y otronan cu a haya castigo pa soborno. Ta asina cu Mike Eman a traves di Fundacion Campaña Mike Eman a ricibi 16 di September 2017 net algun dia prome cu eleccion di 27 di September 2017 un transferencia bancario di Roberto Rincon. Tin diferente transaccionnan a tuma lugar pero esun di 16 di September 2017 nos tin e prueba den nos poder.

Dicon Mike Eman no a reacciona publicamente riba e asunto aki? Parlamentario Croes a informa pueblo mediante conferencia di prensa na mas cu un ocasion di e asunto aki. Tambe den prensa skirbi esaki a sali publica na varios ocasion. Alaves a percura pa haci un trabou y a entrega keho oficial contra Mike Eman. No por ta asina paso Bo tabata Prome Minister e tempo aya anto Bo ta para ariba ley. Cuestionabel ta cu nos no tin prueba ainda si e transferencia aki a wordo gemeld na MOT y MOT

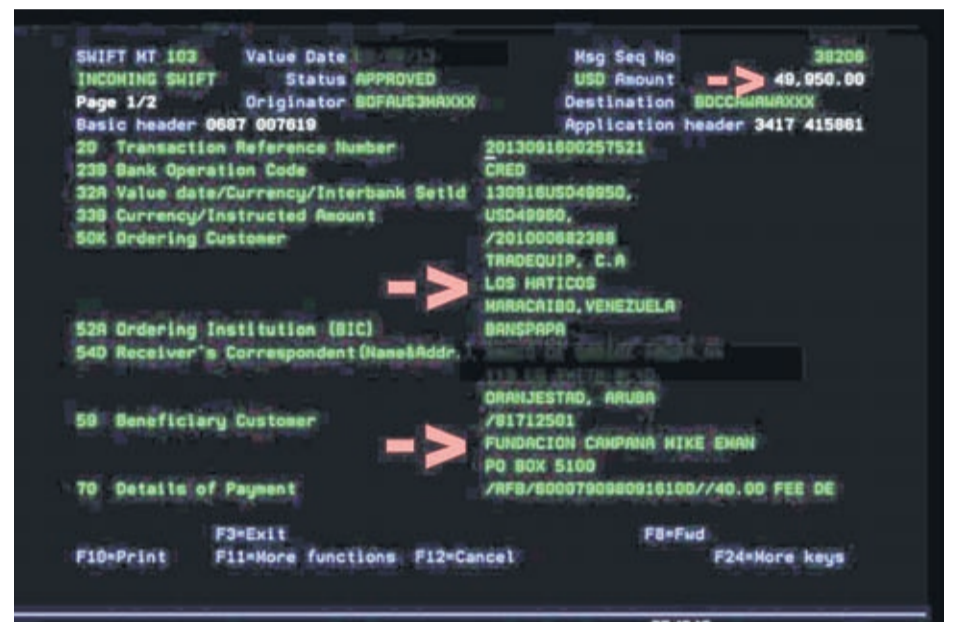
na su turno a meld esaki na Ministerio Publico na tempo di acuerdo cu ley. Sinembargo si tin prueba cu Mike Eman a ricibi 50 mil US dollar (90 mil florin) riba su cuenta di banco. E placa aki a wordo uza entre otro pa paga 13 banda cu a toca den un lighting parade como ciere di campaña di AVP. Pueblo por imagina cuanto placa 13 bandanan musical lo cobra pa arma trailernan cu sound y toca pa un solo anochi? Placa preto di soborno Mike Eman a uza pa cumpra voto di humilde pueblo. Pa straño cu e ta zona Mike Eman ta “muisstil” riba e asunto aki. Mike Eman normalmente ta sali reacciona den conferencianan di prensa tur momento y den cas di partido e ta grita te bira cora den su reunionnan cu gruponan chikito. Hasta Mike a yega di falsifica tabel di Banco Central pa trata na manipula pueblo den voz halto. Pakiko Mike Eman no kier duna cara riba e aspecto aki? Paso awor si tin prueba? Dicon cera?

Investigacion lo mester determina cuanto placa realmente Mike a ricibi:

Ministerio Publico su mannan ta yen cu e fechorianan cu AVP a comete den 8 año di nan gobernacion. Tanto

e caso IBIS di Paul Croes, Avestruz di Benny Sevinger y awor Wasmachine di Mike Eman ta casonan di corrupcion y fraude sumamente grandi. Ta spera cu Ministerio Publico por caba di haci su investigacion pa asina por determina cuanto placa dudoso Mike Eman a ricibi desde 2009 pa awor. Mike a tene man semper cu hopi bandido. Amigonan manera Roberto Rincon, kende na 2014 despues di eleccion a ricibi den 5 dia un tereno

na Balashi di Mike y Benny, hendenan manera esunnan di CITGO kendenan mayoria a cay cera, Carbjal, Kico Gomez pa nombra algun. Awe poco poco pueblo ta haña sa di unda e placa tabata bin y por compronde e campananan luhoso cu AVP a hiba cumprando voto cu placa preto. Parlamentario Endy Croes ta reta Mike Eman pa sali bin papia di e topico aki den prensa. Nos ta keda pendiente pa awor pa Ministerio Publico.



Parlamentario Endy Croes(MEP):

AVP y Daphne na fabor di Rijkswet

AVP y Daphne Lejuez a boycott e carta pa Nacion Uni

Parlamentario Endy Croes ta lamenta masha hopi mes cu Parlamento a vota dividi

riba cartanan pa Nacion Uni, parlamento Europeo y Parlatino. Siman pasa Parlamento den Comision Central (CC) a trata e sintimento di Staten pa hunto notifica Nacionnan Uni, Parlamento Europeo y Parlatino e trato di Hulanda unda Hulanda kier presiona tanto Aruba, Curaçao y St. Maarten pa firma entregando gran parti di nan autonomia a cambio di un saco di placa pio ainda mei mei den un crisis mundial.

AVP y Daphne Lejuez a traiciona pueblo di Aruba:

Parlamento di Aruba e siman anterior den forma unanime a aproba un mocion pa Aruba no acepta e dos Rijkswetten cual tabata riba mesa pio ainda cu Gobierno Hulandes tabata pusha esakinan di tal forma contra tur transparencia sin cu Parlamento ni por a ricibi esakinan pa por a repasonan. Desde eynan a tuma un postura cu en bista e posicion di Hulanda mal uzando nan poder den un crisis mundial unda Hulanda kier colonialisa e islanan bek estilo West Indische Compania

manera año 1621, cu Staten di Aruba lo bay manda cartanan internacional pa splica entre otro Nacion Unie cu e forma di procede y actua di Hulanda ta contra transparencia, principio di bon gobernacion y ta impugna diferente verdrag nan internacional. Pa nos sorpresa diaranson ultimo momento cu Parlamento a kere cu tanto AVP y Daphne Lejuez lo para tras di nan palabra nos a tuma nota di un buelta bastante raro. Daphne Lejuez a scoge pa No presenta na trabou y asina como miembro independiente no a vota pa esaki. Marlon Sneek den nomber di AVP mester a haci un yamada di telefon y a drenta sala bek y ta vota contra pa Aruba manda un carta internacional splicando e actuacion y actitud di Hulanda. Mi ta 100% cu ta Mike Eman Marlon Sneek a yama y a ricibi opdracht pa bay contra paso Mike ta negoshando tras di cortina cu Hulanda pa purba drecha su reputacion di e masacre cu el a laga atras pa kisas e bay un eleccion mas.

Actitudnan asina ta di panlefi cobardia y traicion:

Actitudnan asina Parlamentario Endy Croes ta considera actitud di panlefi, cobardia y traicion. Parlamento como un entidad autonomo tin e derecho pa splica instancianan internacional manera Nacionnan Uni e actitud bochorroso di Hulanda hibando un negociacion “eenzijdig” pushando y presionando Aruba cambianan staatkundig a cambio pa presta Aruba placa anto den 3 dia. Sinembargo na final Coalision a aproba sin sosten di AVP y Parlamentaria independiente Daphne Lejuez pa cartanan aki sali pa nan destino. Uno a bay pa Tijjani Muhammad Bande President of the 74th Session of the United Nations General Assembly. Un otro carta a bay pa Mr. David-Maria Sassoli, President of the European Parliament y un di tres carta a bay pa Presidente di Parlatino. Nos lo haci todo por todo pa salvaguardia Aruba. Hulanda mester por trata Aruba cu respet pa nos yega na algo sostenibel. Sperando cu Hulanda recapacita. AVP un biaha mas a muestra su berdadero cara!



Testing di incinerator: 8 ora diario henter siman sin permiso pa molester



Den edicion di Diario di ayera, un comunicado di ministerio di Infraestructura ta indica cu e siman aki, desde dialuna te dia-bierna, ta test e incinerator pa cual a pidi un hindervergunning pa 8 ora diariamente. Esaki segun combersacion cu director di Directie Wetgeving en Juridische Zaken George Croes, no mag. “En principio e mester tin un vergunning ora e ta in bedrijf, ora e ta operacional.”

Maske den combersacion cu e director di departamento huridico a admiti cu e no ta un experto riba e materia di incinerator, y con e testimonio di esaki ta hinca den otro, Croes a indica cu pa haci test den sentido cu e ta ‘in bedrijf’ of den otro palabra den operacion, esey ta necesita tin un permiso. Sinembargo, e asunto ta keda padece di poco claridad mirando cu den prome instante e director a indica cu testamento ta algo apart. E director a splica:

“Ora di test e, mi no sa con leu, e no mag di funciona manera cu e ta supposed di funciona. Pero si bo ta test pa 5-10 minuut, bo por argumenta cu bo mester vergunning pa esey, pero si ta test di cende paga e ta algo otro.”

Ya pa algun tempo, desde comienso di luna di juli, por a compronde cu lo bay cuminsa e procedura pa pidi permiso pa opera e incinerator y haci esaki operacional. Ta den mesun temporada aki a entrega un peticion pa un permiso pa molester (hindervergunning) na DWJZ. Desde 22 di juli, manera a wordo publica den Bon Dia anteriormente, tabatin oportunidad pa tur ciudadano expresa nan obhecion pa operacion di e incinerator. E oportunidad aki ainda ta habri.

Un di e ciudadanonan cu nos por a compronde cu lo bay entrega un obhecion contra operacion di incinerator ta Anouk Balentina, kende ta biba den becindario di e

dump. Ayera merdia Balentina a duna un conferencia di prensa, unda el a declara cu: “ora ta test 8 ora pa dia, mientras tin muchanan cu ta riba vakantie, ta 8 ora den dia muchanan tin cu biba cu e kimamento. Ademas cu opera un incinerator no ta bin sin su riesgonan. Si algo pasa, e lo tin consecuencia pa nos.”

Balentina ta argumenta cu den paisnan mas desaroya cu Aruba, tanto na Merca como na Europa, explosionnan di incinerator ta tuma luga. “Maske aya nan tin tecniconan, y hende specialisa pa lidia cu incinerator. Aworaki ta pone un mashin asina un par di meter leu di un becindario unda hende ta biba. Mi yiunan mes ta sufri di asma y ta haya hopi molester pa via di e incinerator.”

ROP ta indica cu mester stop dump

Den e plan di desaroyo ROP, Anouk ta cita cu: “e dump na Parkietenbos ta surpasa su ca-

pacidad. E meta ta pa cera e dump, sanea esaki y cambia e area. Asina Parkietenbos lo por haya un funcion nobo. Por ehempel pa actividad recreativo. Pa procesamento di desperdicio, un otro facilidad lo wordo apunta.” Ademas Balentina ta apela riba e echo cu bou e areanan proteha cu aworaki a pasa pa Parke Arikok, tambe ta cay e area di mangel na Parkietenbos.

No tin midimento di calidad di aire structural

Un otro punto cu Balentina ta trece dilanti ta cu no tin midimento di calidad di aire structural. Balentina den su caso sumario na corte a haya cierto documentonan di e abogado defendiendo minister Marisol Lopez-Tromp di Infraestructura y Medio Ambiente, unda a indica cu a cumpra un device portable pa asina midi calidad di aire. Esaki segun Balentina no ta suficiente mirando cu e midimento no ta permanente y estructura, cual ta nifica cu por bin cu cualkier tipo di polucion sin data obhetivo pa indica ki efecto esaki tin pa calidad di aire.

“Maske cu mi a gana mi caminda na DVG, DOW, Serlimar, tur minister, Parlamento, na Gobernador, y hasta na Corte, mi no a haya ningun resultado. Corte aworaki tin mi on hold.”

Desiree Croes ta representa Balentina

Despues di basta tempo ta procede riba su mes, Balentina a dicidi cu busca un abogado acerca ta necesario. Den e caso aki a scoge pa abogado Desiree Croes, kende den e conferencia a admiti cu e lo mester bay lesa su mes den e materia aki, mirando cu e no ta experto, pero el a indica cu Balentina mes ta trece esaki acerca, y e abogado ta aporta su experticio huridico.

Croes a bisa cu aworaki e ta bay pidi hues pa duna orden pa checuta e ordemaatregel cu a entrega na mesun momento cu a cuminsa e caso sumario den februari. Croes a expresa cu: “Mi ta hopi contento cu mi por a representa señora Balentina, pasobra e tabatin hopi forsa y curason pa keda lanta contra polucion, mientras hopi otro ta dicidi cu nan no ta lanta bos. Esaki claro ta pasobra nos ta biba den e cultura di miedo.”

Mas aleu Croes a indica cu “e manera con Corte y tambe pais Aruba ta tratando su persona, ta un falta di respet grandi. Na Aruba bo tin varios bufete di abogado cu gobierno sa uza pero den e caso aki a scoge pa busca un abogado di Corsou como tactica pa purba alarga e caso, cu efecto negativo pa señora. Den ningun manera ta aceptabel cu un caso sumario (kort geding) tin cu tarda 6 luna. Y pa haya un uitspraak nos no lo mester depende di un abogado na Corsou.”

Croes a indica cu den caso sumario a pidi pa no cuminsa, mientras aworaki ta cuminsando e testnan. “Esaki ta algo cu completamente no ta cuadra.” Mirando cu e procedura cu Balentina a entama no a haya resultado cu a spera, mirando cu a keda ‘rek’ e caso, Croes a indica cu si ta necesario lo entama un otro caso sumario, y lo tuma tur paso necesario pa por sigui gana caminda pa haya resultado.

“Señora Balentina a gana e caminda exactamente manera mester a gana. Hasta cu hopi pasenshi sinta warda pa hues tuma decision. Pero aworaki e ta bira di mas. E un punto cu el a pidi pa no pasa, ta pasando aworaki y ainda hues no tin fin di tuma decision.”



Fundacion Parke Nacional Aruba:

Trabou di conservacion como tema principal di “Conservation Week Aruba 2020”



foto cortesía: VisitAruba



foto cortesía: DNC Nature Alliance

cu ta na riesgo di extincion manera, 10 especie di sternchi, raton di anochi, dori, y otro insectonan manera barbulet, y otro polinadornan. Awo mas cu 20% di nos isla ta protegi y FPNA ta mancha tambe 4 “Marine Protected Areas” dentro di e Parke Marino cual ta cubri un total di 6020 hectar. Maske e por muestra hopi, ta rekeri hopi mas pa asina salvaguardia populacion di flora y fauna cu ta core riesgo di extincion.

FPNA ta trahando pa un tempo caba conhuntamente cu Aruba Birdlife Conservation y Global Owl Project, riba un proyecto di Shoco, y lo continua durante e añanan nos dilanti, desaroyando asina proyectonan di conservacion conhuntamente cu partnernan local y internacional. Trahando hunto ta clave, pero e enfoke riba recuperacion di biodiversidad y mehoracion di e salud di nos ecosistemanan so no ta suficiente.

Sra. Silva ta continua: “Como un comunidad nos mester cambia nos manera di pensa y cuminsa desaroya un comportacion sostenibel. Nos mester mira nos isla como un ecosistema grandi unda nos como humano ta un parti di esaki. Naturalesa no ta simplemente un obheto. Naturalesa ta rondona nos tur, y e ser humano ta un parti crucial pa naturalesa. E manera di pensa aki no ta limita naturalesa pa areanan protegi solamente. Un ehempel di esaki ta cu nos por nota cu cascabel, shoco y prikichi ta wordo mira tambe den areanan cu no ta un reserva natural, pero ta wordo categorisa dentro di e “Spatial Developmen Plan 2019” como ‘Natuur en Landschap’, ‘Landelijk Gebied’ y hasta den areanan urbano. E areanan aki di un forma of otro mester ta conecta cu “Green Corridors” pa asina nos fauna por continua cu nan ritmo y biahe natural. Nos por haci un poco mas tambe unda nos ta hasi areanan urbanisa mas rico den naturalesa. Akinan ta unda nos ta papia den un ekilibrio entre construccion y biba cu naturalesa. “Si nos logra esaki, mi ta kere firmemente cu Aruba lo ta un lugar unico y ehempel pa mundo henter”. Ademas, door di salvaguardia nos recursonan natural lo beneficia economia di nos isla. Destruccion continuo di esaki lo tin un impacto negativo ariba nos economia, incluso nos industria di pesca y nos turismo.

Conservation Week Aruba 2020 ta celebra Aruba su naturalesa unico, na un forma diferente, unda lo tin varios evenementonan, presentacion digital cu e expertonan di conservacion di FPNA, un seso sport riba rednan social y lo culmina cu un “Rough Hike” den naturalesa.

FPNA lo sigi stimula conscientisacion general y lo continua cu e trabou duro den e añanan nos dilanti, contribuyendo asina na un futuro sostenibel pa Aruba su hendenan. Sra Silva ta termina: “Aruba su naturalesa ta bunita, unico, fragil y diverso. Dor di mancha menasanan, enfocando riba trabounan di conservacion y traha pa un futuro sostenibel ta responsabilidad di nos tur como ciudadano, gobierno, fundacionnan, sector priva y comunidad en general.”

For di 26 di juli pa 1 di augustus, Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta celebra su prome siman di conservacion, un siman di conscientisacion y educacion cu lo wordo ripiti den e añanan nos dilanti.

Natasha Silva, Director di Conservacion, ta splica mas ariba e importancia di un evento asina: “Na FPNA nos a nota un aumento grandi den e interes publico riba e tema relaciona cu naturalesa y sostenibilidad, mientras tambe nos ta nota un aumento den menasanan pa e biodiversidad di nos isla y e conservacion di nos habitat y ecosistemanan.” Mientras su contesta por sorprende hopi, specialmente unda recientemente a logra proteha 16 reservanan natural, Sra. Silva ta continua bisando: “Laga mi splica un poco mas...”

E desafionan ambiental, ambos local y global, a cambia e manera cu nos ta hiba conservacion di naturalesa na un manera drastico durante e ultimo decadanan.

Cu esaki nos ta pensa riba menasanan global manera cambio di clima y acidificacion di nos lama. Na nivel local nos trabou di conservacion ta keda un desafio si nos tuma nota di e aumento den popu-

lacion humano y turismo, unda esaki ta pone un presion riba e capacidad di carga di nos isla, deterioracion di tera (erosion, salinacion y perdida di fertilidad di e tera), polucion (aire, awa, tera – incluyendo substancianan toxico), desaroyo di nos costanan, deterioracion di e salud di nos ecosistemanan, sobrepesca, introduccion di especienan invasivo manera tilapia, boa, sapo y perdida di biodiversidad. E lora y paloma azul ta especienan cu a bira extinto na Aruba, e patrisi y coneu ta casi bira extinto, sin lubida nos especienan endemico manera e cascabel, prikichi, shoco y varios otro especie di flora y fauna cu ta na peliger di extincion. Sra. Silva ta enfatisa: “Nos mester preveni extincion di nos especienan, cu desaparicion di especienan, nos ta perde un parti importante di nos identidad Arubiano”.

Na mesun momento tin varios rason pa celebra. Siman pasa, 16 reservanan natural nobo a ser traspasa bou maneho di FPNA. Hunto cu areanan protegi, Parke Nacional Arikok, sitio Ramsar Spaans Lagoen, Aruba su areanan protegi ta contene ecosistemanan y habitat importante manera, areanan di duinnan cu un vegetacion unico, paisahenan di nos seronan, areanan di awa y rooi, cual ta hogar pa varios especienan endemico y / of especienan

Polis a retira obhetonan dilanti parlamento

Dialuna atardi bou ordo di altonan por a tuma nota cu varios unidad policial a acudi na e plaza cu tin pariba di Parlamento y oficina di Gobernador. Un grupo di hende pa siman caba ta protestando drumiendo pa muestra nan disgusto relaciona cu e ley di pedofiel na Aruba.

Richi Danies tambe tabata presente, a pone un banner y ultimo a bin cu tent y yen di cos mas. Debi cu no tin permiso pa pone obhetonan riba caminda publico, polis a haya ordo pa bay kita esakinan. Pero Richi a lanta cu e polisnan y aki dos persona a keda deteni. Polis a pone e hendenan kita tur obheto pero nan por keda haci nan protesta pasobra ta libertad di cada ken.



Hexagon di CONCACAF ta bira octagon



(AP) — CONCACAF ta cambiando su hexagon di clasificacion pa un octagon, den respuesta na pandemia di coronavirus y e retraso di cuminsamento te proximo juni.

Merca, Mexico, Costa Rica, Jamaica y Honduras ta ricibi 'byes' directo den e octagon, e Confederacion di Nort America, Centroamerica y Caribe di Futbol a anuncia ayera.

E otro 30 pais di CONCACAF lo competi pa tres luga adicional den e ronda final. E octagono lo tuma luga cu cuatro wega per team den e bentana dobel di partido internacional di FIFA proximo juni, sigui pa dos cada

un na september, october y november 2021, y dos cada un na januari y maart 2022.

Door di keda cu un total grandi di team den e ronda final, CONCACAF a sigura dos partido di clasificacion di perfil halto y lucrativo entre Merca y Mexico. E formato tambe ta duna un margen pa fayto, maske no tabatin suficiente pa preveni Merca di perde e Mundial 2018 na Rusia ora el a perde contra Mexico y Costa Rica na cas y na Trinidad y Tobago den e anochi final.

E hexagon mester a cuminsa e september aki y ta basa riba e rangonan di FIFA na juni, den cual El Salvador

tabata tiki dilanti di Canada como e di seis team di e region. Teamnan cu no ta den e hexagon lo a competi pa e derecho di representa CONCACAF den un playoff intercontinental.

FIFA a elimina e bentana di september pa partidonan internacional pa motibo di pandemia. Bou e formato nobo, paisnan cu rango actual entre 6-35 lo ta den seis grupo di cinco den un 'seeded draw' proximo luna, cu El Salvador, Canada, Corsou, Panama, Haiti y Trinidad y Tobago seeded. Cada grupo lo competi den un single round robin di cuatro partido per pais october y november proximo.

Ganadonan di grupo lo avansa na un

segundo ronda cas-y-cas, gol-total proximo maart, y e ganadonan di e segundo ronda lo avansa na e octagon. E top tres team den e octagon ta clasifica pa Mundial 2022 na Qatar, y e pais den di cuatro luga ta avansa na un playoff intercontinental na juni 2022.

E prome semifinal di Liga di Nacion CONCACAF lo ta programa pa Merca proximo maart. Merca ta enfrenta Honduras, y Mexico ta enfrenta Costa Rica den semifinal, cual originalmente tabata programa pa tuma luga dia 4 di juni na Houston. E final tabata programa pa dia 7 di juni na Arlington, Texas.

Cup di Oro CONCACAF 2021 lo tuma luga di 10 di juli pa 1 di augustus proximo aña. E Cup di Oro probablemente lo ta sin cantidad di hungadonan top, kende lo ta tumando tempo off y despues reportando na nan club prome cu temporada 2021-22 di club Europeo. E torneo originalmente tabata programa pa dianan 2-25 di juli proximo.

CONCACAF lo traha pa crea un ronda preliminar di Cup di Oro na merca prome cu e torneo, involucrando Bahamas, Barbados, Bermuda, Cuba, French Guiana, Guadeloupe, Guatemala, Guyana, Haiti, Montserrat, St. Vincent and the Grenadines, y Trinidad y Tobago.

Regreso di baseball ta inclui varios storia di comeback

(AP) – Carlos Carrasco a gana su prome start desde su diagnostico di leukemia, Yoenis Cespedes a batia un home run den su retorno despues di lesion na su pia – y Daniel Bard tabatin e caminda bek di mas largo di tur.

E siman pasa aki obviamente tabata uno emocional pa hopi den baseball, y tabata specialmente significante pa hungadonan cu tabatin ausencianan largo hasta prome cu e coronavirus a shut down e deporte na maart. Bard no a pitch den liga mayor desde 2013, y despues cu su control y confiansa a bay lag'e, su careda di hungado tabata parce di a termina prome cu el a intenta un comeback e aña aki. El a logra subi roster di Colorado Rockies y a gana den relevo diasabra contra Texas.

Carrasco a ricibi diagnostico di leukemia aña pasa. E tabata back den e bullpen pa Cleveland na september y a subi e plato diadomingo como un starter, derotando Kansas City.

Cespedes no a hunga desde 2018 – el a ricibi cirugia na ambos pia y a kibra un enkel – pero e tabata bek diabierna, 'homer' pa New York Mets pa e unico careda di e wega contra Atlanta.

No tur comeback a bay asina bon. Shohei Ohtani a bolbe e plato pa pitch pa prome biaha desde 2018, pero e strea

no a logra un out diadomingo den e perdida di Los Angeles Angels contra Oakland. Ohtani no a pitch ultimo temporada despues di su cirugia Tommy John.

Corey Kluber, intercambia for di Cleveland pa Texas den offseason, a termina su debut cu e Rangers diadomingo cu dolor di schouder. El a bay apenas un inning den locual tabata su prome start den casi 15 luna. Kluber a perde mayor parti di ultimo temporada cu un brasa kibra.

Distanciamiento social?

Habitanan ta dificil pa cambia. Un di e preguntanan bayendo e temporada aki tabata con emocion di e wega lo ta afecta pa e falta di fanatico y e protocolnan di distanciamiento social, diseña pa protege contra e virus. Con e escena lo ta na momento cu un hende batia un homerun pa gana un wega?

Matt Olson di Oakland a batia un grand slam den 10 inning pa termina e wega diabierna anochi contra e Angles, y e Athletics a bras'e den locual tabata muestra como un celebracion normal na e plato.

Manager di Pittsburgh, Derek Shelton tabata un tiki mas cauteloso diadomingo, ora el a sali pa discuti cu umpire di plato, Jordan Baker durante un wega contra St. Louis.



Sophie Turner, Joe Jonas ta duna bon bini na nan prome yiu

(AP) — Sophie Turner y Joe Jonas a haya nan prome yiu. E strea di ‘Game of Thrones’ di 24 aña di edad, y e cantante di 30 aña di edad a anuncia e nacemento ayera.

“Sophie Turner y Joe Jonas ta encanta di anuncia e nacemento di nan baby”, nan a bisa den un declaracion comparti pa e label di Jonas, Republic Records. E pareha tabata keto tocante e embarazo y no a duna mas detaye di e baby.

Turner, e actriz naci na Inglatera kende a interpreta Sansa Stark den ‘Game of Thrones’ durante ocho temporada, y Jonas, e musico naci na Arizona kende a bira famoso den un banda cu su



rumannan homber riba Disney Channel, a cuminsa nan relacion na 2016 y a casa aña pasa.

Nan ta biba na Los Angeles, y e baby ta e prome yiu pa ambos.

Jacket cu Shakira a bisti durante Super Bowl den subasta

(infobae) – Dia 2 di februari ultimo, Super Bowl a mira su momento mas Latino den historia di e evento oficial di NFL, pues Shakira y Jennifer Lopez tabata strea di e show. Un di e tanto cambio di imagen cu a mira riba escenario tabata un bomber jacket color oro riba Shakira.



E jacket en cuestion, diseña pa Peter Dundas – kende tabata assistent di e famoso Jean Paul Gaultier y tambe director creativo di Roberto Cavalli – ta na benta, ya cu e cantante a pon’e den subasta pa apoya e causa caritativo All-In Challenge.

E jacket, traha specialmente pa e ocasion y na e medida di Shakira, ademas ta conta cu aplicacion di Swarovski, pues ta un colaboracion entre e diseñador y e joyeria, y ta disponibel cu meta di recauda e mayor cantidad di placa posibel pa combati e falta di alimento na Merca, situacion cu a bira pio pa e pandemia. E subasta lo cuminsa na \$5mil, y esun cu gana lo ricibi e jacket den e prome show di Shakira despues di e subasta, y lo haya acceso na backstage.

E subasta ta activo riba Fanatics.com y e cantante a comparti riba su rednan social un video detayando e jacket, cual den un siman ya a surpasa \$16mil.

E placa lo bay pa Meals on Wheels America, No Kid Hungry, America’s Food Fund, World Central Kitchen y Feeding America.

Octavia Spencer: Pone mas actor cu discapacidad den elenco

(AP) — Actriz ganador di Oscar, Octavia Spencer ta bisa cu Hollywood mester mehora y pone mas persona cu discapacidad den elenco.

E strea di ‘The Help’ y ‘Hidden Figures’ ta parti di un campaña di video nobo cu ocasion di e di 30 aniversario di Americans with Disabilities Act e luna aki. “Pa pone un actor sin discapacidad den un rol pa personahe cu discapacidad ta ofensivo, inhusto y ta depriva henter un comunidad di persona di haya oportunidad”, el a bisa den e clip, di casi tres minuut.

Spencer ta argumenta cu e industria mester reconoce cu ‘nada por reemplaza e experiencia biba y representacion autentico’. Ademas e ta nota con industria di entretenimento ta notoriamente slow pa acepta diversidad. “Ta apenas algun decada desde cu actornan blanco tabata representa personahenan color scur, Asiatico y hasta Nativo Americano riba pantaya”, Spencer a bisa. “No tin motibo cu nos mester continua ripiti e mesun erornan di pasado. Hunto, nos mester y por ta miho.”

Ruderman Family Foundation, un organizacion basa na Boston cu ta boga pa personanan cu discapacidad, a lansa e campaña.



Anteriormente e aña aki, e fundacion a manda un carta habri na industria di entretenimento cu un peticion similar, cual tabata firma pa George Clooney, Joaquin Phoenix, Ed Norton, Bryan Cranston, Mark Ruffalo, Glenn Close, Eva Longoria y otro nombrenan prominente di Hollywood.

Tom Hanks y su esposa ta ricibi nacionalidad Griego

(AP) — Un punto di orguyo pa Grecia tabata mancha pa controversia ayera, mientras prome minister di e pais a ricibi critica di un partido den oposicion pa usa un helicoptero militar durante un trip pa celebra cu Tom Hanks y su esposa, Rita Wilson, kendenan a haya nacionalidad Griego.

Den un post riba Instagram

diadomingo, prome minister Kyriakos Mitsotakis a comparti un potret mustrandando e y su esposa Mareva Grabowska-Mistotaki na un reunion cu Hanks y Wilson, mustrandando nan paspoort Griego nobo. “Rita Wilson y Tom Hanks awo ta ciudadano orguyoso di Grecia”, Mitsotakis a skirbi den e post.

Grecia a ofrece e ciudadania na Hanks, Wilson y nan dos



yi, como reconocimiento di e ayudo di e famia pa recauda fondo pa e victimanan di un candela mortal cerca di Athens na 2018.

Wilson, un actriz y productor, tin ancestro Griego y Bulgaro.

Vocero di gobierno, Stelios Petsas a bisa dialuna cu e prome minister y su esposa a usa un vuelo comercial diasabra pa biaha na e isla di Paros, y despues a biaha na Antiparos cercano, unda Hanks y Wilson tin un cas di vakantie. Despues nan a usa un helicoptero militar pa un trip na e teatro antiguo di Epidauros diadomingo pa mira un presentacion di un tragedia antiguo.

E partido Syriza, principal oposicion isquierdista, a acusa e prome minister di usa helicopternan militar di Grecia como un ‘radio taxi personal’. Petsas a argumenta cu Mitsotakis tabata desempeñando su debernan como prome minister door di atende un ‘evento cultural importante’.

Ni Petsas ni Syriza a referi na Hanks su number.

Twitter enfrentando critica pa maneho di post anti-Semita



(AP) — Algun usuario di Twitter ta efectuando un boycott di 48 ora di e plataforma pa su maneho di un cantidad di comentario anti-Semita cu rap-

per Britanico, Wiley a post riba su cuentanan di rednan social.

E boycott bou e hashtag #NoSafeSpaceForJewHate, a yega despues di kehonan cu Twitter tabata mucho slow pa elimina contenido ofensivo. Algun material ofensivo tambe a ser poni riba Instagram.

Secretario Britanico, Priti Patel a skirbi na e companianan di rednan social exigiendo un splicacion pa e velocidad di nan respuesta. Algun di e postnan di Wiley tabata visibel pa mas di 12 ora prome cu a elimina nan.

Prome minister Boris Johnson no a participa den e boycott, ya cu e tabatin mester di comunica ‘mensahenan importante di salubridad publico’, segun su oficina na Downing Street.

“Pero na mes momento nos a laga bon cla cu e prestacion di Twitter no tabata suficientemente bon como contesta na comentarionan anti-Semita di Wiley, y mester haci hopi miho”, su vocero James Slack a bisa.

Polis Metropolitano di London ta investigando.

Twitter a suspende e artista pa shete dia despues di su postnan diabierna y diasabra. Tambe su compania di management a dun’e retiro despues cu el a comparti e mensahenan, cu tabata tacha hudiunan di ‘cobarde’ y ‘colabra’ entre otro.

E artista di 41 aña di edad, kende su number real ta Richard Cowie, ta conoci como Padrino di Grime. El a ricibi un MBE pa su servicionan pa musica na 2018.

Ni Twitter ni Facebook, e compania mama di Instagram, a duna comentario inmediato.

Kosovo kier pa Apple coregi frontera di su pais riba mapa

(AP) — Minister di Exterior di Kosovo a bisa cu el a pidi Apple pa coregi e fronteranan di su pais riba su mapanan.

Meliza Haradinaj a post riba su pagina di Twitter diadomingo cu el a skirbi un carta na CEO di Apple, Tim Cook, ‘pa tuma stapnan inmediato pa coregi e fronteranan actual internacionalmente reconoci di Kosovo riba su servicio AppleMap.’

Riba e mapanan en cuestion,

ta muestra Kosovo como parti di Serbia, algo cu e minister a bisa tabata ‘den contradiccion directo di e realidad politico y legal’. Kosovo a separa di Serbia despues cu un guerra na 1998-99 a termina cu un campaña aereo di NATO durante 78 dia contra tropanan Serbio.

Kosovo, domina pa Albanionan etnico, a declara independencia di Serbia na 2008, un movida reconoci pa alrededor di 100 pais – pero no Serbia. “Nos ciudadanonan a sintie

como un dolor, kendenan a sufri perdidan enorme den nos lucha pa independencia”, Haradinaj a tweet. “Tambe ta percibi como un insulto na nos estado.”

Haradinaj a menciona cu otro proveedornan di servicio digital, manera LinkedIn, Twitter, Facebook y Spotify tur a actualisa ‘nan plataforma, menu y opcionnan pa corectamente representa e Republica di Kosovo como un estado soberano y independiente.’



Cyberstalker ta haya 4 aña di prison pa ‘guera’ contra muhe

(AP) — Menos di dos luna despues cu nan romance na pia di trabou a termina. Ahmad Kazzelbach a cuminsa mishi cu cuentanan di e-mail y rednan social di e muhe di Baltimore ken a termina e rela-



cion cune. El a cambia su number di usuario di Instagram pa inclui e palabra ‘prostituta’.

Esey tabata apenas e comienso di un campaña vicioso di acoso cibernetico cu lo escala durante e siguiente aña. Prome cu agentenan di FBI a aresta su ex-pareha, e muhe a wordo aresta incorrectamente dos biaha y a pasa dos anochi cera basa riba un cantidad di reporte falso di polis cu e acosador a fabrica.

Kazzelbach, di 27 aña y di Pasadena, Maryland, a ricibi sentencia dialuna pa cuatro aña den prizon pa su acoso online di e muhe, identifica pa su inicialnan J.K. den documentonan di corte.

Hues di distrito Mericano, James Bredar a bisa cu Kazzelbach repetidamente a gaña polis y oficialnan di corte pa esencialmente ‘bay den guerra’ contra su ex-pareha.

“El a hiba e campaña asina leu cu el a usa su habilidad considerabel pa altera y manipula evidencia y a logra usa sistema di husticia criminal como un arma contra e persona”, Bredar a

bisa. E hues a desvia di guia di sentencia cu a pidi pa un castigo mas leve di 30 pa 37 luna.

Ex-pareha di Kazzelbach a bisa e hues cu e tabata spanta cu e homber a logra pa e wordo aresta y cera falsamente dos biaha. El a sinti sin speransa den cel.

Kazzelbach a declara culpabilidad na januari pa acoso cibernetico y daño intencional na un computer protegi. Fiscal Jeffrey Inzant a recomenda un sentencia di 30 luna. Bredar a bisa cu e tabata sorprendi cu fiscal federal no a pidi un termino mas largo.

Kazzelbach, kende su abogado a solicita un sentencia di un aña di prison, a pidi disculpa na su ex-pareha durante e audiencia. “Mi a haci bo daño, y mi ta profundamente sorry”, el a bisa. “Bo no lo tende ni mira mi nunca mas.”

Kazzelbach a conoce e muhe, kende awo tin 28 aña di edad, ora el a cuminsa traha como broker di seguro medico pa Bankers Life na Glen Burnie, Maryland, na juni 2015. Kazzelbach tabata su agente di training. Nan

a cuminsa un relacion y na december 2015 a cuminsa comparti un apartamento.

E muhe a termina e relacion na mei 2016, despues di haya sa di su ‘supuest infidelidad’ segun documentonan di corte. Pero nan a sigui traha den e mesun compania. E acoso a cuminsa na juli 2016, ora Kazzelbach a crea un cuenta di email similar na esun real di e muhe y a us’e pa cambia su cuenta di Apple. Tambe el a cambia email di su studielening. Ora el a usa un fax mashine di trabou pa falsifica carta cancelando polisa di seguro di clientenan di su ex-pareha, sin nan conocimiento, dunado di trabou a confront’e y el a renuncia.

Despues el a cuminsa yena peticion pa orden di proteccion door di falsamente acusa su ex-pareha di abuso fisico y menasa. El a muestra polis mensahenan y yamadanan falso. Na momento cu detectivenan di polis di Baltimore County a investiga acusacion di Kazzelbach, nan a descubri cu recordnan di telefon no tabata sostene su storia. Agentenan di FBI a arest’e na januari 2019.

Invitacion pa Misa carismatico cu bendicion di awa

Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava ta invita tur parokiano pa un jornada di bendicion di awa. Esaki lo tuma lugar durante un Misa carismatico cu oracion pa bendiciona awa y pa haya sanacion.

Hesus ta bisa nos den Evangelio di San Juan, capitulo 4, versiculo 1: "Señor lo duna bo awa cu ta duna bida". Tur parokiano cu ta desea por bin cu un botter yena cu awa y Pader Jose lo invoca poder di Altisimo pa converti e awa den awa bendita. Bin busca e bendicion cu Dios tin warda pa bo y bo famia. E jornada aki ta tuma lugar diabierna, dia 31 di juli pa 7:00 di anochi den misa "Inmaculada Concepcion".

Paz y bendicion di Dios sea semper cu boso. Cu saludo fraternal,

Reunion general di SIMAR

Sindicato di Maestro di Aruba (SIMAR) ta invita tur su miembronan pa asisti na su

Reunion General cu ta tuma lugar dialuna 10 di augustus 2020, pa 18:00or na sede di SIMAR na Sabana Blanco.

Puntonan di agenda:

1. Apertura.
2. Participacionnan
3. Aclaracion di e posicion di secretaria di SIMAR
4. Turno liber.
5. Clausura.

Den caso cu no tin quorum pa 18:00or, lo cera e reunion y habri un nobo pa 18:30or.

The Voice of Jesus:

Invitacion pa fiesta na honor di Hesus nos Amigo y Salvador na Koyari



Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un celebracion na honor di Hesus nos Amigo y Salvador na Koyari.

Esaki lo tuma lugar mañan diaranson, dia 29 Juli 2020 na Koyari cuminsando cu un Sto. Rosario pa 7.30pm y despues pa 8.00pm ta

cuminsa cu e procesion sigui pa oracionnan y cantonan.

Tambe nos lo bay scoge e Tata Nobo di Koyari pa e aña 2020.

P'esey un cordial invitacion ta bay pa un y tur pa bin sin falta na Koyari na e bunita celebracion aki.

Bini uno, bini tur. Nos ta warda bosonan sin falta.



"Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada: Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega E ta hibami na awa trunkil pa mi bolbe haña forsa." Ps 23:1,2,3

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Beatrix J. Martijn

Mihor conoci como 'Tante Baby'
*13 April 1939 † 26 Juli 2020

Ta invita tur amigo bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diabierne 31 di Juli 2020 pa 4or di atardi na misa Santa Theresita na San Nicolas y despues saliendo pa santana Católico na San Nicolas. For di 2or di atardi e restonan mortal di "Beatrix" lo ta reposa den misa Santa Theresita

Condolencia lo tuma lugar:
diahuebs 30 juli 2020
Di 7or pa 9or
Na Ad Patres Funeral Home



*The Lord is my shepherd;
I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. Ps. 23: 1,2.*

With deep sorrow we announce the passing of:



Ruth C. Lake

*24-8-1941 †25-7-2020

Date and place of funeral will be announced later



*"Dios ta amor y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki mas,
tur dia lo mi ta den boso
Curazon, mi ta acepta locual ta Señor su boluntad"*

A bai drumi den brasa di Señor nos mama, wela, bisawela, tanta y tanta grandi stima:



Maria Martiniana van der Linden

Mihor conosi como: 'Helena, Nene y Mama Nene'
viuda di Ricardo van der Linden
*2-7-1930- †26-07-2020

Acto di entierro lo wordu anuncia despues



*"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.*

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasan di Señor:



Maritza Martha
*21-12-1947 - †27-7-2020

Acto di entierio lo wordu anuncia despues



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur
dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33**

**Cu dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:**



Syra Theodora Bareño-Kock
Ex-trahadora di Toko Dakota
*07-10-1942 - †26-07-2020

**Acto di entierio lo wordo
anuncia despues**



Drenta su portanan cu gradicimento,
Drenta su tempel cu cantica di alabansa



Yahir Jarman Tromp
*13-09-1974 - †20-07-2020

Na number di su:

Mama: Elda Tromp-Croes

Tata: †Freddy Tromp

Rumannan: Gregory Tromp

Sobrino(a)nan:
Gilliam Tromp, Dilan Tromp, Leydis
Concepcion

Tanta y omonan:
Mary y Rufo Solognier y yunan
Edna y Rolando Garcia- Croes y yunan
Dientje y Humberto Nivelac
Erwin y Jenny Croes y yunan
Maria Croes y yunan
Lucia y Reynaldo Rekwes-Croes y yunan
Mercedes y Lucas Bergen-Tromp y yunan
†Leo y Clea Weller-Tromp y yunan
Luis y Ingrid Chehin y yunan
†Irena y Chito Kelly-Tromp
†Eddy Tromp
Magriet Tromp
Gala y Mario Kelly y yunan
Esther y Hubert Inocencia y yunan
Maria Tromp y yunan
Veniy Tromp y yunan
Elvis Tromp y yiu na Hulanda
Primo y primanan, bisñanan, amigo y
amiganan, compañeronan di Stichting
Shabururi

Demas famia: Tromp, Croes, Solognier

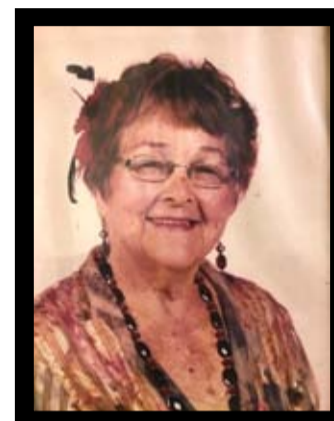
Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma
lugar diamars 28 di juli 2020 na Royal
Funeral Home di 2or pa 4or di atardi.

Despues di despedida no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.*

Cu inmenso tristeza den nos curason pero agradecido pa tur
loke nos a comparti cune nos ta anuncia fayecimento di nos
Mamai stima:



ABELINA IRAUSQUIN-DIRKS

Vda. di Joseph 'Jossy' Irausquin
Mihor conoci como: 'Linda' y 'Mamai'
*23-03-1933 - 23-07-2020 †

Su yunan:
Susan y Ronny Maduro-Irausquin †
Karel y Helen Irausquin-Palm
Sandra y Hugo Genser-Irausquin
Harold Irausquin † y Rina Gonzalez
Rayza Irausquin
Joyce Irausquin y Antonio Quintana-Alvarez
Connie y Allan Burnley-Irausquin
Percy Irausquin †

Manera yiu: Grace y Hipolito Tromp-Dirks

Nieto y nietanan:
Gwenny Maduro y Rudolf Kelly y yiu
Ryan y Sabrina Maduro-Sonensein y yunan
Karel y Genesis Irausquin-Carolina
Dieter Genser
Ghisi y Chimbe Ng-Genser y yunan
Diandra y Rudney Werleman-Genser y yunan
Gerald Irausquin
Kimberly y Jason Nazarkewicz-Irausquin y yunan
Jethro y Angie Henriquez-Laclé y yunan
Jurgen Henriquez y Eugenie Angela y yiu
Zethsia y Norman Croes-Laclé y yunan
Darrell Laclé y Wendy Maduro Johnson
Dody Laclé y Miguel Genser y yunan
Lindsey y John de la Vega-Burnley y yiu
Matthew Burnley y Brittany Lemus

Rumanan:
Fabia y Alwin Cornes-Dirks y famia
Isidro y Rita Dirksz-Solognier y famia
Nicolina Dirksz y famia
Regina Dirksz y famia
Nicolas y Alda Dirksz-Nicolaas y famia
Carlito y Ana Dirksz y famia

Bon bisña: Beto Grovell

Ayudante stima: Suzy Gonzalez-Miguel

Bon amigo/amiga di cas: Mirto Tromp, Sophie Semeleer

Famianan: Dirksz, Irausquin, Maduro, Palm, Genser,
Burnley, Tromp, Croes, Laclé, Werleman, Ng, Nazarkewicz,
Henriquez, Gonzalez, Quintana Alvarez, De la Vega, Lemus,
Sonensein, Kelly, Angela, Rafini, De Cuba, Westerburger, Kock,
Silva, Cornes, Nicolaas, Yazaragaray, Solognier y demas
famianan y conocirnan.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun persona
of famia. Condolencia ta tuma lugar diamars 28 juli 2020 di 7-9
pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entierio ta tuma lugar diaranson 29 juli 2020 pa 4or di
atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana
Central na Sabana Basora. Nos Mamai stima lo reposa for di
2or di atardi na Aurora Funeral Home.

Famia ta lamenta cu despues di entierio nos no por ricibi bishita
di condolencia na cas.

BONDIA ARUBA

Ora di **STUUR** pone bo cel abou

E text por warda **Bo bida NO**


Cas Di Cultura

 Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010

F A D A

 Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610

F A V I

 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O

 Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
 Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

 Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

 Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

 Wilhelminastraat 19 Aruba
 297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

 Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation

 Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999

Rode Kruis Aruba

 Pedro Gallegostraat 14
 Tel. 297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

 Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

 George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A

 Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group

 Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad

 Hospital
 7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

 Winterdal
 Imsan

Botica na warda
Oranjestad:

 Eagle
 Tel. 587 9011

San Nicolas:

 Aloe
 Tel. 584 4606

Servicio di Taxi
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

 Pos Abao #41
 P.O. Box 723 Aruba
 Tel: 582 2116 / 582 2010
 Fax: 583 6988

A1 Taxi Services Aruba

 Moko 56 T
 Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 Whatsapp: 592-7024
 E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Taxi Adres Services (24h)

 L.G. Smith Blvd. #234
 Oranjestad Aruba
 Tel. 587 5900
 Fax: 587 1928
 E-mail: tas@setarnet.aw

Pronostico di tempo
Tempo:

Parcialmente te tempo-ralmente hopi nubia cu localmente un awasero. Temperatura maximo 33 grado Celsius. Temperatura minimo 27 grado Celsius.

 Bahada di solo: 7:07pm.
 Subida di solo: 6:25am.

Biento:

For di generalmente di-reccion oost y modera; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/

ora, 7 te 16 nudo).

Den dia of awasero basta fuerte te fuerte den rafa-ga; Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Un ola tropical den parti oost di area di Caribe y moviendo west lo trece mas humedad den area y esaki lo produci un awasero local durante proximo 24 ora.


Condicion maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama modera te basta bruto ta wordo spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 4 pa 7 pia localmente. E olanan di mas halto ta na e partinan oost te noordwest.

EMERGENCIA

911

POLIS
 Oranjestad 100
 San Nicolas 104
 Santa Cruz 105
 Noord 107
 Tip Line 11141
 Brandweer 115
 Ambulance 911
 Hospital 527-4000
 Imsan 524-8833
 Warda Costa 913
 Seguridad Nacional 11911
 Cruz Cora 582-2219

BOTICA

 Aloe 584-4606
 4 Centro Medico 584-5794
 Central 585-1965
 Dakota 588-7364
 Del Pueblo 582-1253
 Eagle 587-9011
 Kibrahacha 583-4908
 Maria 585-8145
 Di Servicio Noord 586-4606
 Oduber 582-1780
 Paradera 588-6638
 San Lucas 584-5119
 San Nicolas 584-5712
 Santa Anna 586-8181
 Santa Cruz 585-8028
 Sero Preto 584-4833
 Trupial 583-8560

UTILIDAD

 Setar 117
 Web 525-4600
 Elmar 523-7147

FUNERARIA

 Aurora 588-6699
 Royal Funeral H. 586-4444
 Ad Patres 584-2299
 Olive Tree 584-8888

Pa AVISO den nos Corant
 aviso@bondia.com

Centrale Bank van Aruba
 Daily Exchange Rates - 07/27/2020


CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	193.06	193.78	194.58
GBP	2.22	2.27	2.33
JPY	167.58	169.11	170.81
EUR	206.93	208.82	210.92
DKK	27.08	27.80	28.60
NOK	18.56	19.28	20.08
SEK	19.32	20.04	20.84

For amounts up to Afl. 100,000

Temporada di yobida tin su peliger pa salud publico

Tur aña di nobo for di luna di juli pa december nos conoce como lunanan di yobida. Pa algun esaki ta un bendicion, pa salud publico esaki por ta un peliger.

Yobida ta nifica posibilidad pa sangura brui y ocasiona brote di malesanan manera Dengue, Chikungunya y Zika. Pa evita cu Aruba por enfrenta un brote di e malesanan aki atrobe, ta importante pa comunidad completo pone atencion y elimina awa cu ta keda para despues di cada yobida.

Sangura mester awa pa por pone su webonan. Si cada

persona percura pa rond di su cas no tin awa para, hunto nos por mantene e cantidad di sanguranaan abou y asina reduci e cantidad di malesanan di Dengui, Chikungunya y Zika.

Pa mas informacion y conseho con pa mantene bo espacio liber di sangura. Tuma contacto cu GKMB na 585-5533. Si bo persona ta sinti hopi molester di sangura, GKMB ta conseha pa haci un bon inspeccion rond di cas pa elimina tur awa para. Si despues di haci inspeccion ainda e molester ta continua, por yama GKMB pa informa y nos lo inspecciona e vecindario.



Awe DHC ta cera pa reunion interno

Dienst Huur en Consumentenzaken (DHC) ta informa pueblo di Aruba y specialmente su clientela cu nan lo tene un reunion general interno dia 28 di juli 2020.

E reunion lo tuma luga en-

tre 10or di mainta y termina 12or di merdia. Pa e motibo aki, entre 10or mainta y 12or merdia lo no atende cu publico.

Gerencia di DHC ta pidi un y tur pa tuma bon nota di esaki.



No tin Carnaval na januari y februari 2021

Pa medio di e comunicado aki SMAC ta confirma cu ta berdad cu NO lo bay tin Carnaval na januari/februari 2021. Mirando e situacion actual di COVID-19 y cu Carnaval ta aglomeracion di hende y teniendo na cuenta e situacion financiero actual, no ta na su lugar pa organisa Carnaval na januari/februari 2021.

SMAC conhuntamente cu Gruponan Uni, Stichting Musica y Raad van Toezicht a tuma e decision aki. SMAC hunto cu Raad van Toezicht a sinta na mesa cu Minister di Finanzas, Economia y Cultura/Gobierno pa sinti kico nan posicion ta pa cu Carnaval 2021. Gobierno tampoco ta mira Carnaval factibel na januari/februari 2021 y mester tene cuenta cu hopi factor entre otro esnan ya menciona aki riba.

Na 2021 SMAC, Gruponan Uni y Stichting Musica lo organisa un asina yama "Carnival Warm Up Event" den e luna di juli. Door di organisa algun actividad y paradanan

ta yuda e gruponan di Carnaval pa crea un fondo chikito. SMAC hunto cu Gruponan Uni y Stichting Musica a tuma e decision pa crea un concepto nobo pa cu nos prestigioso Carnaval 2022. E tres organisacion nan aki ta deliberando con pa crea e concepto nobo pa Carnaval sin ta cerca di e temporada di Pasco, Dande, Aña Nobo y celebracion di Tres Rey.

Hopi biaha ya ta cuminsa cu preparacion nan pa Carnaval caba den luna di november y december. E pensamiento ta bay pa hala Carnaval pa un temporada mas stabiel manera juli, augustus of september. Halando Carnaval for di e temporada ariba menciona ta duna tur hende mas espacio pa celebra e dianan di fiesta den tur tranquilidad, nos lo no ta mara mas na e fecha di Diaranson di Shinishi y ta duna mas tempo pa prepara pa nos Carnaval.

Di e manera aki pues Carnaval lo conoce un etapa nobo y un temporada nobo. Por menciona tambe cu un di e beneficianan di organisa

Carnaval na juli, augustus of september lo ta cu esaki ta cay pafo di nos temporada di "high season turistico", durando e temporada nobo aki un boost positivo pa nos economia, cual nos isla mester mas di dje na e momento aki.

SMAC, Gruponan Uni y Stichting Musica ta invita pueblo di Aruba pa participa den e decision aki dor di manda bo idea nan pa nos via e-mail na: infosmacaruba@gmail.com. Asina cu nos tin mas informacion relaciona cu e temporada nobo di Carnaval na aña 2022, nos lo trece tur informacion pa tur esnan pendiente di nos Dushi Carnaval.



Resultado Sorteo <i>juli 27, 2020</i>						
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte						
Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio			
DIARIO	8538	2723	8116			
KORSOU	5748	2663	5612			
SUPER4	6361					
	LOTTO CATOCHI	6897	8168	5995		
	WEGA ANOCHI	4105	9943	2569		
	BIG4	6181				
	WEGA ANOCHI	3980				
	1 OFF	6220				
	WEGA ANOCHI	9512				
	ZODIAC	7060			CANCER	
	WEGA ANOCHI	4536			LEO	
	LOTTO DI DIA	12-13-20-24-29	4x match4			
		<i>Afl. 62,000</i>	97x Afl.8			

Wealthy donors pour millions into fight over mail-in voting

Continued from Front

But the coronavirus is forcing changes to the way states conduct elections and prompting activists across the political spectrum to seek an advantage, recognizing the contest between Trump and Democrat Joe Biden could hinge on whether voters have an alternative to standing in lines at polling places during a public health crisis.

Some groups are even raising money to prepare for election-related violence. "The pandemic has created a state of emergency," said Laleh Ispahani, the U.S. managing director for Open Society, a network of nonprofits founded by billionaire progressive donor George Soros. "Donors who haven't typically taken on these issues now have an interest."

How much will be spent is unclear because many of the organizations are nonprofits that won't disclose those details to the IRS until well after the election. Even then, many sources of money will remain unknown because such groups don't have to disclose their donors, commonly referred to as "dark money."

Tax filings, business records and campaign finance disclosures offer some clues. They reveal vast infrastructure that funnels money from wealthy donors, through philanthropic organizations and political groups, which eventually trickles down to smaller nonprofits, many of which operate under murky circumstances. On the conservative side, organizations including Judicial Watch, the Honest Elections Project, True the Vote and the Public Interest Legal Foundation are litigating cases related to voting procedures across the U.S.

A substantial portion of the financing comes from Donors Trust, a nonprofit often referred to as the "dark money ATM" of the conservative movement. The organization helps wealthy patrons invest in causes they care about while sheltering their identities from



In this May 27, 2020 file photo, processed mail-in ballots are seen at the Bucks County Board of Elections office prior to the primary election in Doylestown, Pa.

the public. In other instances, funding comes from charitable foundations built by the fortunes of Gilded Age industrialists.

Litigation is a primary focus. Democrats and good government organizations are pushing to eliminate hurdles to absentee voting, like requiring a witness's signature or allowing third parties to collect ballots.

Conservatives say that amounts to an invitation to commit voter fraud. As these issues wind their way through courts, they say judges could decide complex policy matters that often were already debated by state legislatures.

"The wrong way to go about this is to run to court, particularly a week or two before an election, trying to get judges to intervene and second-guess decisions legislatures have made," said Jason Snead, the executive director of the Honest Elections Project.

His organization is a newly formed offshoot of the Judicial Education Project, a group that previously focused on judicial appointments and received more than \$25.3 million between 2016 and 2018 from the Donors Trust, records show. They are deeply intertwined with the conservative Catholic legal movement and

share an attorney, William Consovoy, with the Republican National Committee, which has pledged \$20 million for voting litigation.

Leonard Leo, a Trump confidant who was instrumental in the confirmations of the president's Supreme Court nominees, plays a leading role. He's now chairman of a public relations firm called CRC Advisors, which is overseeing a new effort to establish a clearinghouse for anonymous donors to fund conservative causes, including the fight over vote by mail.

The firm played a significant role in the 2004 election by publicizing unfounded claims made by a group called Swift Boat Veterans for the Truth, which questioned Democratic nominee John Kerry's record as a Vietnam War hero, records show.

The group's involvement in vote by mail marks a sea change for Republicans. Claims of widespread voter fraud have long energized segments of the party's base. But it did not elicit much interest from donors, and the handful of groups devoted to the issue operated on minuscule budgets.

But in recent years, Democrats have mounted legal challenges that thre-

atened voting laws championed by conservatives. And Trump's repeated focus on "rigged elections" has made the issue part of a broader culture war.

Still, some activists question the GOP establishment's commitment to the cause. "They aren't going to take on Republicans like we have," said Catherine Engelbrecht, the founder of True the Vote.

While Republicans are focused on the courts and raising doubts about vote by mail, the challenge faced by Democrats is far more daunting.

In addition to litigation, they must mobilize their base during a pandemic. That includes educating the public about vote by mail, a difficult task when door-to-door canvassing isn't an option.

Some groups are donating directly to local governments. In Wisconsin, the Center for Tech and Civic Life, a nonprofit with ties to left-leaning philanthropy, has donated \$6.3 million to the state's five largest cities to set up ballot drop boxes, help voters file absentee ballot requests and expand in-person early voting.

Even before the pandemic, government funding for elections was limited. Since then, the outbreak has escalated costs while

cratering tax revenue.

"Due to COVID, there definitely has been a higher cost," said Mayor John Antaramian, of Kenosha, which received \$863,000 through the grant — roughly four times what the city budgeted for the election. "Is there a financial shortfall on that basis? Of course." Much of the money on the left is likely to come from a series of nonprofit funds controlled by the consulting firm Arabella Advisors, which typically routes upwards of \$500 million a year to causes supported by liberal donors. The firm was founded by Eric Kessler, who served in Bill Clinton's White House.

The firm has been instrumental in financing so-called resistance groups following Trump's election. And some nonprofits they've provided seed money were responsible for millions of dollars in TV advertising that blistered Republicans during the 2018 midterms. They've also pioneered the practice of creating "pop-up" organizations: groups that appear to be grassroots-driven efforts to influence public policy, which use trade names that obscure a deep pool of resources from those with ideological or financial motivations.

The firm recently registered a handful of trade names for groups that appear to be focused on voting rights, records show.

Another effort Arabella Advisors are involved in, the Trusted Elections Fund, aims to raise between \$8 million and \$10 million in case the pandemic leads to chaos in November.

The group is preparing for potential foreign hacking of state voting systems, "election day or post-election day violence," as well as contested results.

A Trusted Elections Fund representative declined to comment. But a two-page summary available online elaborated on their aims.

"Philanthropy has a responsibility to make sure that we are prepared for emergencies that could threaten our democracy," it read. □

Associated Press

Experimental COVID-19 vaccine is put to its biggest test

By **LAURAN NEERGAARD, MICHAEL HILL and JOCELYN NOVECK**

Associated Press

The biggest test yet of an experimental COVID-19 vaccine got underway Monday with the first of some 30,000 Americans rolling up their sleeves to receive shots created by the U.S. government as part of the all-out global race to stop the outbreak.

The glimmer of hope came even as Google, in one of the gloomiest assessments of the coronavirus's staying power from a major employer, decreed that most of its 200,000 employees and contractors should work from home through next June — a decision that could influence other big companies.

Final-stage testing of the vaccine, developed by the National Institutes of Health and Moderna Inc., began with volunteers at numerous sites around the U.S. given either a real dose or a dummy without being told which.

"I'm excited to be part of something like this. This is huge," said Melissa Harting, a 36-year-old nurse who received an injection in Binghamton, New York. Especially with family members in front-line jobs that could expose them to the virus, she added, "doing our part to eradicate it is very important to me." It will be months before re-



Nurse Kathe Olmstead, right, gives volunteer Melissa Harting, of Harpersville, N.Y., an injection as the world's biggest study of a possible COVID-19 vaccine, developed by the National Institutes of Health and Moderna Inc., gets underway Monday, July 27, 2020, in Binghamton, N.Y.

Associated Press

sults trickle in, and there is no guarantee the vaccine will ultimately work against the scourge that has killed about 650,000 people around the world, including almost 150,000 in the U.S. "We've been sitting on the sidelines passively attempting to wear our masks and social distance and not go out when it's not necessary. This is the first step of becoming active against this," researcher Dr. Frank Eder said at the trial site in Binghamton. "There's really no other way to get past this." As if to underline how high the stakes are, there were

more setbacks in efforts to contain the coronavirus. In Washington, the Trump administration disclosed that national security adviser Robert O'Brien has the virus — the highest-ranking U.S. official to test positive so far. The White House said he has mild symptoms and "has been self-isolating and working from a secure location off site." The move to restart the national pastime ran into trouble just five days into the long-delayed season: Two major league baseball games scheduled for Monday night were called

off as the Miami Marlins coped with an outbreak — the Marlins' home opener against the Baltimore Orioles, and the New York Yankees' game in Philadelphia, where the Marlins used the clubhouse over the weekend. As for relief from the economic damage done by the virus, Republicans on Capitol Hill planned to roll out a \$1 trillion package that could include a new round of \$1,200 stimulus checks but reduce the extra \$600 a week in federal unemployment benefits that are expiring for millions

of Americans this week. In Europe, rising infections in Spain and other countries caused alarm only weeks after nations reopened their borders in hopes of reviving tourism. Over the weekend, Britain imposed a 14-day quarantine on travelers arriving from Spain, Norway ordered a 10-day quarantine for people returning from the entire Iberian peninsula, and France urged its citizens not to visit Spain's Catalonia region. Scientists set speed records getting a made-from-scratch vaccine into massive testing just months after the coronavirus emerged. But they stressed that the public shouldn't fear that anyone is cutting corners.

"This is a significant milestone," NIH Director Francis Collins said after the very first test injection was given, at 6:45 a.m. in Savannah, Georgia. "Yes, we're going fast, but no, we are not going to compromise" on proving whether the vaccine is safe and effective. "We are focusing on speed because every day matters," added Stephane Bancel, CEO of Massachusetts-based Moderna. After volunteers get two doses a month apart, scientists will closely track which group experiences more infections as they go about their daily routines, especially in areas where the virus is spreading unchecked. □

Sen. Rand Paul's attacker receives longer prison sentence



In this Jan. 28, 2019, file photo, Rene Boucher, right, and his attorney Matt Baker listen to questions during jury selection in a civil trial in Warren Circuit Court in Bowling Green, Ky.

Associated Press

BOWLING GREEN, Ky. (AP)— U.S. Sen. Rand Paul's former

neighbor was resentenced Monday to an extra seven months behind bars and six months in home detention for tackling and injuring the Kentucky lawmaker over a lawn care dispute. Rene Boucher originally was given a 30-day sentence after pleading guilty to assaulting a member of Congress. Federal prosecutors argued the sentence was too lenient, describing the 2017 attack outside Paul's home in Bowling Green, Kentucky, as "vicious and unprovoked." They sought at least 21 months for Boucher. On Monday, another fed-

eral judge ordered Boucher to serve eight months in prison followed by six months of home confinement for the assault. He was given credit for the 30 days he's already served behind bars. Paul, a former presidential candidate, suffered multiple broken ribs and later underwent lung and hernia surgeries that he linked to the attack. "Dr. Boucher is going to accept his punishment and he has sincerely apologized to the Pauls again today," said Boucher's attorney, Matt Baker. "He wants to put this behind him."

Paul sued Boucher over the attack, and a jury last year awarded the Republican lawmaker more than \$580,000 in damages and medical expenses. Paul had testified during that trial that he feared for his life as he struggled to breathe after Boucher, an anesthesiologist by trade, slammed into him in their upscale Bowling Green neighborhood in late 2017. Boucher testified that he attacked Paul after watching the senator form a brush pile near their property line. Boucher has since sold his home, his attorney said. □

Trade, technology and security at risk in US-China feud

BEIJING (AP) — They have the largest economies in the world. They spend more than anyone else on their militaries. From high-tech chips to control of the high seas, their interests are closely intertwined.

The ongoing sharp deterioration in U.S.-China ties poses risks to both countries and the rest of the world. In the latest escalation, a U.S. consulate in Chengdu in southwestern China shuttered Monday, ordered by China to close in retaliation for the U.S. shutting down its consulate in Houston last week. With the U.S. presidential campaign heating up, all bets are that relations with China will only get worse. A look at what's at stake:

TRADE

Both countries already have suffered heavy losses in a tariff war that erupted in 2018 over Beijing's technology ambitions and trade surplus. If talks on ending the dispute fail, the world could face downward pressure on trade at a time when the global economy is already reeling from the coronavirus pandemic. The United States is China's biggest single-country export market, even after President Donald Trump imposed punitive tariffs on Chinese goods. And China is the No. 3 market for American exporters, as well as a huge market for goods and services produced in China by U.S. companies ranging from General Motors Co. to Burger King.

Chinese purchases of American farm goods,



In this June 29, 2019, file photo, U.S. President Donald Trump, left, shakes hands with Chinese President Xi Jinping during a meeting on the sidelines of the G-20 summit in Osaka, western Japan. Associated Press

semiconductors and other goods declined 11.4% last year but still exceeded \$100 billion. Exports to China support just under 1 million American jobs, according to the U.S.-China Business Council, though that was down 10% from 2017's peak.

China is the biggest export market for Iowa and other American farm states, which were slammed when Beijing suspended imports of soybeans and raised tariffs on pork and other goods.

That briefly boosted sales for soybean exporters in Brazil and Argentina, though China resumed buying lower-priced American beans under the "Phase 1" trade truce signed in January.

But if the two can't resolve broader differences on trade, it will be a blow not

only to their exporters but also to other Asian economies that supply China's factories with raw materials and components.

TECHNOLOGY

U.S. and Chinese producers of telecom, computer, medical and other technology and their markets are tightly interwoven. Apple, Dell, Hewlett-Packard and others rely on Chinese factories to assemble most of their smartphones, computers and other consumer electronics. Those factories need processor chips and other components from the United States, Japan, Taiwan and Europe.

The disruption caused by moves including the Trump administration's curbs on Chinese tech giant Huawei's access to U.S. components and technology

threatens to disrupt those flows and cost suppliers, including Silicon Valley companies, billions of dollars in lost revenue. China is also a top market for Apple and other U.S. tech brands, and is increasingly becoming a technology competitor with its own brands in smartphones, medical equipment and other fields.

The United States often is the top market for China's highest-value-added goods. Beijing has been urging exporters to find other markets, but many say Asian and even European markets won't buy such high-value goods.

SECURITY

While the U.S. has long been the predominant military power in the Pacific, China now has two operational aircraft carriers and

an arsenal of missiles seen as a threat to U.S. vessels and bases in the region.

Military tensions have largely focused on the South China Sea, a crucial waterway that is the subject of overlapping territorial claims by China and several smaller Asian nations.

In 2018, a Chinese destroyer came perilously close to colliding with a U.S. destroyer, the USS Decatur, while executing what the Navy called an "unsafe and unprofessional maneuver" in the South China Sea.

A Chinese fighter jet collided with a U.S. Navy surveillance plane in international airspace over the South China Sea in 2001, leading to major diplomatic incident after the U.S. plane made an emergency landing on a Chinese island.

Taiwan is another potential flashpoint. China claims the self-governing island as its territory, to be taken by force if necessary. The U.S. is bound by its own law to ensure the island has a credible defense and has approved military sales to Taiwan under Trump.

Taiwan's foreign minister said last week that Chinese military flights near the island have been taking place on a near-daily basis, more frequently than previously reported.

Washington upped the ante earlier this month by declaring that it did not recognize most of China's maritime claims in the South China Sea, a break with its previous policy of not taking a stance on the sovereignty disputes. □

Protesters destroy colonial statues on French Caribbean isle

PARIS (AP) — Cheering protesters tugging on ropes tore down a statue of Napoleon's wife on the Caribbean island of Martinique and another from the French territory's colonial history, adding to a growing list of monuments being ripped down and defaced in spreading global revulsion of racial injustice.

France's government on Monday condemned the "vandalism." Prime Minister Jean Castex said "violence, albeit symbolic, and hatred will never push forward any cause."

Protesters with sledgehammers first hacked at the stone base of the statue of Empress Josephine, which was already missing its head.

As drummers beat out a rhythm, they attached cords to it, brought it crashing down and stamped and jumped on it. Also brought down Sunday to screams of delight was a statue of Pierre Bélain d'Esambuc, a French trader who in 1635 established France's first permanent Caribbean colony on Martinique. The mayor of Fort-de-France, the island's capital, had said that he wanted to take down the statue in coming weeks but the protesters beat him to it. The protesters' actions directly challenged a vow in June from French President Emmanuel Macron that France will not take down statues of controversial, colonial-era fig-

ures as has happened in some other countries in the wake of Black Lives Matter movement. Josephine was born on Martinique and lived there into her teens before moving to Paris. She and Napoleon Bonaparte married in 1796. Bélain established France's first Caribbean colony on St. Kitts, which later became British, before taking possession of Martinique for France's King Louis XIII. Other statues have also been torn down in Martinique and in French Guiana. Statues have come down outside of France, too, as the Black Lives Matter movement has gathered pace in the wake of the death in the United States of George Floyd. □

Pilgrims arrive in Mecca for downsized hajj amid pandemic

By **AYA BATRAWY**

Associated Press

DUBAI, United Arab Emirates (AP) — Muslim pilgrims have started arriving in Mecca for a drastically scaled-down hajj, as Saudi authorities balance the kingdom's oversight of one of Islam's key pillars and the safety of visitors in the face of a global pandemic.

The hajj, which begins on Wednesday, normally draws around 2.5 million people for five intense days of worship in one of the world's largest gatherings of people from around the world.

This year, Saudi Arabia's Hajj Ministry has said between 1,000 and 10,000 people already residing in the kingdom will be allowed to perform the pilgrimage. Two-thirds of those pilgrims will be from among foreign residents in Saudi Arabia and one-third will be Saudi citizens.

The kingdom has one of the Mideast's largest outbreaks of the coronavirus, with nearly 269,000 reported infections, including 2,760 deaths.

Fatin Daud, a 25-year-old Malaysian who is studying Arabic in Saudi Arabia, was among the select few whose application for hajj was approved. After her selection, Saudi Health Ministry officials came to



Pilgrims arrive to King Abdulaziz Airport for the Hajj pilgrimage to Mecca, in Jeddah, Saudi Arabia, Saturday, July 25, 2020.

her home and tested her for the COVID-19 virus. She was then given an electronic bracelet that monitors her movements, and told to quarantine for several days at home.

After that, Daud was moved to a hotel in Mecca, where she remains in self-isolation, still wearing the electronic wristband. A large box of food is delivered to her hotel room three times a day as she prepares to begin the hajj. "It was unbelievable. It felt surreal because I was not expecting to get it," she said of her excitement

when she found out she was selected. Daud said she's praying for the end of COVID-19 and for unity among Muslims around the world.

"I am confident that safety measures are being taken and that the only thing that we need to do as pilgrims is follow instructions, and try our best to support each other," she said.

While self-isolating has been emotionally challenging, Daud said she is part of a group of about 10 Malaysian and Singaporean pilgrims connecting online and sharing tips and

religious exercises to keep busy.

The Saudi government is covering the expenses of all pilgrims this year, providing them with meals, hotel accommodation, transportation and health care. Normally, the hajj can cost thousands of dollars for pilgrims who save for a lifetime for the journey. It also generates billions of dollars in revenue each year for Saudi Arabia.

Saudi kings have for generations assumed titles as custodians of Islam's holiest sites, and their oversight of the hajj is a source of pres-

tige and influence among Muslims globally. Saudi Arabia has never canceled the hajj in the nearly 90 years since the country was founded.

King Salman, who typically oversees the hajj from Mecca, underwent surgery to remove his gallbladder at a hospital in the capital, Riyadh, the royal court said last week. The 84-year-old monarch was to remain at the hospital to recover and be observed by doctors.

For the first time in Saudi history, no pilgrims from abroad were permitted to take part in the hajj due to concerns about the coronavirus and overcrowding. It's a stark departure from previous years, when some 2 million pilgrims from more than 160 countries flocked to Mecca for the spiritual rituals, mostly from across Asia and Africa.

Although the hajj often draws all age groups, pilgrims this year were required to be between the ages of 20 and 50, and in good health.

The physically demanding rituals of the hajj offer a profound experience for Muslims, with the faithful often weeping, their palms stretched toward the sky, in prayer and repentance. The hajj is required of all able-bodied Muslims once in a lifetime. □

Associated Press

Malaysia says 26 Rohingya feared drowned found on islet



In this photo taken Sunday, July 26, 2020, by the Malaysian Maritime Enforcement Agency, shows rescued Rohingya refugees on a beach on Rebak Island off the resort island of Langkawi, Malaysia.

Associated Press

KUALA LUMPUR, Malaysia (AP) — Malaysian authorities said Monday they

found 26 Rohingya Muslims, including women and children, hiding on a north-

ern islet after they were initially feared drowned after jumping off a fishing boat. The Malaysian Maritime Enforcement Agency launched a search for the group after one Rohingya migrant found Saturday on the islet off the northern resort island of Langkawi told investigators that at least 24 other Rohingya were missing.

Following further interrogation, the agency found 26 Rohingya refugees hiding on the islet on Sunday, said senior agency official Zawawi Abdullah. The group included 12 men, 10 women and four children, officials said.

Zawawi said the Rohingya

were believed to have been transported by local fishermen from a main vessel further out at sea and let off near Langkawi so they could sneak in undetected.

The Rohingya have been detained for further investigation and will be handed to the immigration department, he said in a statement. Two other Rohingya migrants were also arrested for suspected trafficking.

Hundreds of thousands of Rohingya Muslims have fled Buddhist-majority Myanmar due to a military crackdown, and many live in densely crowded refugee camps in Bangla-

desh. Muslim-dominated Malaysia has been a common destination of boats arranged by traffickers who promise the refugees a better life abroad.

Last month, Malaysian authorities detained 269 Rohingya and found a body on board a suspected smuggling boat off Langkawi that they said had been intentionally damaged so it couldn't be turned back to sea. The Malaysian Maritime Enforcement Agency later said that the 269 were transferred from a larger vessel on which dozens of people were believed to have died and their bodies thrown into the sea. □

NASA's next Mars rover is brawniest and brainiest one yet

By **MARCIA DUNN**
AP Aerospace Writer
CAPE CANAVERAL, Fla.

(AP) — With eight successful Mars landings, NASA is upping the ante with its newest rover.

The spacecraft Perseverance — set for liftoff this week — is NASA's biggest and brainiest Martian rover yet.

It sports the latest landing tech, plus the most cameras and microphones ever assembled to capture the sights and sounds of Mars. Its super-sanitized sample return tubes — for rocks that could hold evidence of past Martian life — are the cleanest items ever bound for space. A helicopter is even tagging along for an otherworldly test flight.

This summer's third and final mission to Mars — after the United Arab Emirates' Hope orbiter and China's Quest for Heavenly Truth orbiter-rover combo — begins with a launch scheduled for Thursday morning from Cape Canaveral. Like the other spacecraft, Perseverance should reach the red planet next February following a journey spanning seven months and more than 300 million miles (480 million kilometers).

NASA Administrator Jim Bridenstine doesn't see it as a competition. "But certainly we welcome more explorers to deliver more science than ever before," he said following a launch review Monday, "and we look forward to seeing what it is that they're able



This illustration made available by NASA depicts the Ingenuity Mars Helicopter on the red planet's surface near the Perseverance rover, left.

to discover."

Here's a peek at Perseverance:

PERSEVERANCE VS. CURIOSITY:

The six-wheeled, car-sized Perseverance is a copycat of NASA's Curiosity rover, prowling Mars since 2012, but with more upgrades and bulk. Its 7-foot (2-meter) robotic arm has a stronger grip and bigger drill for collecting rock samples, and it's packed with 23 cameras, most of them in color, plus two more on Ingenuity, the hitchhiking helicopter. The cameras will provide the first glimpse of a parachute billowing open at Mars, with two microphones letting Earthlings eavesdrop for the first time. Once home to a river delta and lake, Jezero Crater is NASA's riskiest Martian landing site yet because of boulders and cliffs, hopefully avoided by the spacecraft's self-navigating systems. Perseverance has more self-driving capability, too, so it can cover more ground than Curiosity. The

enhancements make for a higher mission price tag: nearly \$3 billion.

SAMPLE COLLECTION:

Perseverance will drill into rocks most likely to hold signs of ancient life and stash the collection on the ground to await a future rover. Forty-three sample tubes are on board this rover, each one meticulously scrubbed and baked to remove Earthly microbes. NASA wants to avoid introducing organic molecules from Earth to the returning Martian samples. Each tube can hold one-half ounce (15 grams) of core samples, and the goal is to gather about a pound (0.5 kilogram) altogether for return to Earth. NASA hopes to launch the pickup mission in 2026 and get the samples back on Earth by 2031 — at the soonest.

HELICOPTER DEMO:

The 4-pound (1.8-kilogram) helicopter, Ingenuity, will travel to Mars clutching the rover's belly and, a few months after touchdown, attempt to fly solo. Once dropping onto the Martian

surface, Ingenuity will start out like a baby bird, rising 10 feet (3 meters) into the planet's extremely thin atmosphere and flying forward up to 6 feet (2 meters). With each attempt, it will try to go a little higher and farther. "It really is like the Wright brothers' moment," said project manager MiMi Aung. She has one month to squeeze in as many helicopter hops as possible before the rover moves on to more pressing geologic work. The future could see next-generation helicopters scouting out distant Martian territory for astronauts or even robots.

HUMAN BENEFITS:

Besides the helicopter, Perseverance carries other experiments that could directly benefit astronauts at Mars. An instrument the size of a car battery will convert atmospheric carbon dioxide into oxygen, an essential ingredient for rocket propellant and breathing systems. Another instrument, zapping rocks with lasers to identify organic molecules and minerals, carries samples of space-suit material. NASA wants to see how the fabrics withstand the harsh Martian environment. It will be the 2030s at best, according to NASA, before astronauts venture to Mars.

COOL STOWAWAYS:

A couple Martian meteorites are finally headed home, or at least slivers of them to be used as calibration targets by laser-shooting instruments aboard

Perseverance. Other cool stowaways: silicon chips bearing the names of nearly 11 million people who signed up, as well as a small plate showing Earth and Mars on opposite sides of the sun with the message "explore as one" in Morse code tucked into the solar rays. There's also a plaque paying tribute to medical workers on the pandemic's front lines. The coronavirus is preventing hundreds of scientists and other team members from traveling to Cape Canaveral for the launch. □

Associated Press



Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Assistant Director

Xiomara Arends

Editor in Chief

Linda Reijnders
 (linda.reijnders@cspnv.com)
 Liza Koolman (Management assistant)

Editors

Richard Brooks

Sales

Linda Reijnders
 (linda.reijnders@cspnv.com)
 Sulaika Croes

Classifieds

classified@cspnv.com

Distribution and Collection

accounting@bondia.com

Social / Website

Juan Luis Pinto
 Pilar Flores

Columnists

Anthony Croes
 Joris Zantvoort
 Shanella Pantophlet
 Steve Franceses
 Thais Franken

Weststraat 22
 T: 582-7800
 E: news@arubatoday.com
 W: www.arubatoday.com
 @arubatoday

Stone tools suggest earlier human presence in North America

By **MALCOLM RITTER**
AP Science Writer
NEW YORK (AP) — Stone

tools found in a Mexican cave suggest that people were living in North America as early as about 26,500 years ago, much earlier than most scientists accept, a new study says. It's a new step in the difficult and contentious process of establishing when people arrived in North America from Asia. Presently, the most widely accepted dates for the earli-

est known North American archaeological sites date to before 15,000 years ago and extend maybe to 17,000 years ago, says anthropology professor Tom Dillehay of Vanderbilt University in Nashville, Tennessee. He was not involved in the cave study.

In Wednesday's issue of the journal Nature, scientists reported on artifacts found in a mountain cave in the state of Zacatecas in north-central Mexico. Ciprian Ardelean of the

Autonomous University of Zacatecas and others say they found stone tools and debris from tool-making that they dated back as far as 26,500 years ago. There's some indication that some artifacts go back beyond 30,000 years, but so far the evidence isn't strong enough to make a firm claim, Ardelean said. Ardelean said he believed people probably used the cave as a winter shelter for short periods of time. His team



This undated photo provided by Ciprian Ardelean in July 2020 shows a stone tool found below the Last Glacial Maximum layer from a cave in Zacatecas, central Mexico.

Associated Press

was unable to recover any human DNA from the cave. □

A troubling pandemic thought: Are THESE the good old days?

By **WILLIAM J. KOLE**

Associated Press

HOPE VALLEY, R.I. (AP) —

News articles don't carry Hollywood-style viewer ratings or trigger warnings. Maybe this one should.

But consider this: What if THESE are the good old days?

Depressing as that might seem after the coronavirus pandemic has claimed well over 630,000 lives worldwide, cost tens of millions their jobs and inflicted untold misery across the planet, it's entirely possible — increasingly likely, some say — that things will get worse before they get better.

Americans in particular have been optimists by nature for the better part of four centuries. But even here, a bleak dystopian vision is emerging in some corners. It's not pretty.

It imagines a not-too-distant future where we'll all look back with nostalgia at 2020 as a time when most of us had plenty of food and wine, could get many of the goods and services we needed, and could work from home at jobs that still paid us.

"This could be as good as it gets, so let's take pleasure in what we have now," Katherine Tallman, the CEO of the Coolidge Corner Theatre, an indie cinema in Brookline, Massachusetts, told a recent Zoom roundtable.

The pandemic continues to buffet the planet economically, dashing hopes that the worst of the joblessness might be behind us.

For 18 consecutive weeks now, more than a million Americans have sought unemployment benefits. New infections have been surging in states like Florida and California that power



A man wearing a mask leaves a gift shop on Wednesday, July 15, 2020, in Hope Valley, R.I. Associated Press



An American flag flies near a sign outside the First Baptist Church on Wednesday, July 15, 2020, in Hope Valley, R.I. Associated Press

the economy, threatening people's health and livelihoods for the foreseeable future.

That's bad. But in online forums and on social media, futurists see the potential for worse. Much worse. Their musings aren't for the faint of heart.

It's likely that few, if any, of their forecasts will come to pass. This time next year, we may well marvel at how swiftly this existential threat was vanquished. But with

the numbers going in the wrong direction, and collective confidence badly shaken, those given to ruinous thoughts can be forgiven for thinking the worst: — What if humanity's frantic efforts to produce a viable vaccine take longer than envisioned, allowing the virus to kill indiscriminately in the interim?

— What if that coincides with a climate calamity that ruins crops and shatters supply chains, stripping supermarket shelves bare of much more than hand sanitizer and toilet paper? — For all our kvetching about masks, could we one day find ourselves having to don hazmat suits just to leave the house?

— Is it such a stretch to imagine the economic fallout moving beyond jobs and 401(k)s and wiping out

entire industries — setting off a global Great Depression, Part Two?

The pandemic is "going to get worse and worse and worse," World Health Organization chief Tedros Adhanom Ghebreyesus told reporters last week. "There will be no return to the old normal for the foreseeable future." Even President Donald Trump, in a notable departure from his generally insistent stance that the U.S. has the outbreak under control, said the "nasty horrible" virus "will probably unfortunately get worse before it gets better."

Margaret Hetherman, a New York City-based writer and futurist, thinks some of our darker pandemic experiences — things like fighting over canned goods and hoarding toilet paper — could foreshadow more dire years ahead if global warming continues unabated. "We're getting a taste of what could be ahead if we don't get control of ourselves here. The empty shelves could be just the beginning," she said. "It's hard to imagine, but the climate crisis upon us is probably going to render this a piece of cake by comparison."

The Rhode Island village of Hope Valley mirrors the new COVID-19 landscape. More is closed than is open, including the local Grange community center, usually

a beehive of activity and human connection.

"NO YOGA," reads a plastic sign out front. "BE HEALTHY BE HAPPY BE SAFE," it adds, though the hamlet — like thousands of other small towns nationwide — is powerless to help its people accomplish any of those things.

For businesses and consumers alike, a new order appears to be dawning — one in which the risk of viral outbreaks increasingly is seen as perpetual, not a one-off. "These times we're in right now — perilous as they are — will soon be looked back on fondly as 'the good old days.' Prepare accordingly," tweeted Columbia University philosopher Rory Varrato.

The website Quartz.com asked experts in business, technology, food, the arts and other sectors how the world will be different in five years because of the coronavirus. Their responses? Largely grim.

"My bet is that movie theaters won't exist," said one, University of Pennsylvania psychologist Adam Grant. The pandemic has pummeled airlines and the hospitality industry. The American Hotel and Lodging Association warns that more than 8,000 U.S. hotels could close for good as early as September. Restaurants also are imperiled: Without government intervention, Democratic U.S. Sen. Edward Markey of Massachusetts cautioned this month, "there could be an extinction experience."

Politics, too, cloud the horizon and moods. For some, a dystopian future includes four more years of Trump's chaotic presidency; for others, the election of Joe Biden and a sudden lurch back to the left.

As if all that isn't enough to bring down the room, people love to share word of random supposed signs of the apocalypse — things that certainly aren't, like the North American invasion of "murder hornets" and that squirrel in Colorado that was found to have been infected with bubonic plague. □

Honey Dolls

MASSAGE AND ESCORT SERVICE

Beautiful Latin Girls

Pick-up & Delivery

Serving Men - Couple - Women - All Genders

+297 565-9535

WWW.PLEASUREINARUBA.COM



Article by Etnia Nativa
 WhatsApp us 592 2702 and book your Aruban experience!
 Etnia Nativa is close to high rise Hotels



Pictographs & petroglyphs

Episode LXIV - (64)

ORANJESTAD — Our weekly column 'Island Insight' reveals and uncovers interesting information and amazing stories along the way. In this episode we are going to refer to rock art, ancient native Aruban rock art. Yes, Aruba is scattered with these amazing monuments which are generally divided into two categories: carved (petroglyphs) and color pigmented (pictographs). Pictographs are paintings that were made by applying red ochre or, less commonly, black, white or yellow dye on the desired surface.



Weburi Art

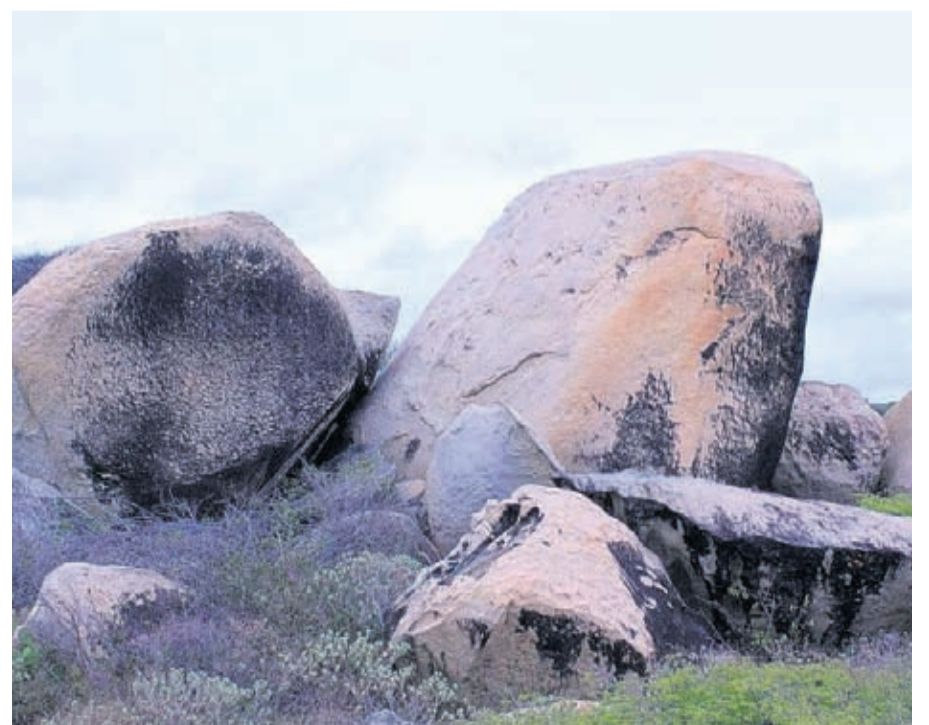
In total 301 pictographs and petroglyphs (3) have been found so far, a considerable quantity for such a small island. Petroglyphs and pictographs represent two distinctive methods for producing rock art. Petroglyphs are carved or pecked into an exposed rock surface, while pictographs are painted onto the rock surfaces. Although the majority of the pictograph images were traced with the finger, some could be executed with brushes made of animal or vegetal fibers. Petroglyphs are powerful cultural symbols that reflect the complex societies and religions of the surrounding tribes. Petroglyphs are central to the monument's sacred landscape where traditional ceremonies still take place. The context of each image is extremely important and integral to its meaning.

Arikok, our national park, contains one of the most beautiful rock art collections of Aruba. During the study of the pictographs at Arikok, four clusters of drawings turned out to be situated on one straight line, more or less north-south over a distance of 415 m. Of course one drawing can be as little as a point or line that may be meant as a separate drawing by the ancient artist. Still, by counting every separate representation that everybody would call a drawing one reaches at a total of approximately 270 to 331 separate drawings representations over 17 sites. Drawings that are at tens of meters distance of each other are considered one site, one cluster. In fact, 'sites' within a radius of 500 meter are considered one cluster. Weburi is another very interesting place situated south of Piedra Plat's Protestant Church. Weburi, as we are told stands for; boulders standing in the blowing wind. This pictograph site can also be reached going north from out the Hooiberg hill or Hay stack. After climbing the 500 steps you should look for some particularly round boulders. In one of them, a cove has formed due to erosion with a west-facing entrance and this is the rock containing a fantastic collection of red pigmented ancient drawings. This amazing site might be a bit difficult to find its entrance, however, once the entrance is located and one has made it inside the hollow rock bolder, the mystical drawings are all over the interior wall and can be observed.



Arikok National Park

Etnia Nativa shares its island knowledge, considering the status and value of Aruba's archeological and rock formations sites, historical and natural monuments, the island's endemic flora and fauna preservation, sustainable waste management and demographic impact on the natural environment in relation with the calming effect of the surrounding ocean, morning nature wakeup calls or perhaps the priceless sound of silence. Get to know more about Aruba's origins, its animals and culture. Book your visit; connect to our cultural session which has been entertaining participants for decades. Mail us at etnianaativa03@gmail.com. ☐



Weburi Rock Formation

ARUBA TODAY
For ADVERTISEMENTS in our Newspaper
linda.reijnders@cspnv.com

WE WILL CONTINUE TO ACCEPT FLORINS.

2X *Double Point Tuesday!*

Earn DOUBLE POINTS all day long!

Use your Players' Club card to play our slots and we'll DOUBLE your points!

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 11pm | J.E. Irausquin Blvd #47
583.5000 | casinoalhambra.com

Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

THE SHOPS AT ALHAMBRA CASINO

Offering a wide variety of Retail & Dining Outlets, Salon & Spa Services, Souvenirs and more.

Dunkin Donuts | Baskin Robbins

Hungry Piranha | Aruba Aloe

Shalom Body & Soul Spa

Coming Soon: The Brownstone Ribs & Seafood and Shalom Hair & Nail Bar

Visitors comply with Aruba's COVID-19 measures

ORANJESTAD — From July 1st Aruba started to reopen its borders and since then a total of 10.155 passengers have entered the island, 7875 are tourists and 2280 are residents and airline employees. Out of this group thirteen have

been tested COVID-19 positive representing a 0,13% of the total number of passengers.

We may also conclude that from the 10.155 tourists and residents 10.142 have complied

with all implemented measures and entered our island with a minimum risk of contamination. The crisis team and Government of Aruba (GOA) are continuously working on data and evaluating the situation to implement adjustments whenever is necessary. Thanks to people complying with the measures and the management of the crisis by GOA, the numbers show a positive trend.

Actual situation

The 14 active cases at this moment (Monday July 27th) consist of five residents and nine tourists. They are all isolated in their house or residence and in the case of the tourists they were referred to a special site by the Aruba Tourism Authority (A.T.A.). There is no local transmission currently and the people in quarantine are being closely monitored. The positively tested tourists are collaborating very well and understand the measures that are being taken.

In case instructions will not be followed, the department of public health will investigate the case and if applicable consequences will follow for the resident or tourist who is not complying with the measures. In reality the persons cannot be checked 24 hours a day and therefore the island is asking all to take their own responsibility and be disciplined because the taken measures are to protect yourself and others. We need everyone to collaborate so we can continue keeping Aruba as safe as possible. □

COVID-19 cases in Aruba

26/7/2020	TOTAL	RESIDENTS	NO-RESIDENTS
Positive	119	107	12
Negative	6345	-	-
Active	14	5	9
Recuperated	102	99	3
Tested	6464	-	-
Tested at Airport	3657	-	-
Deaths	3	3	0